

## **John de Shadworth, clerk:**

### **The Templars in Hertfordshire, Essex and other counties: enrolled accounts**

#### **TNA: enrolled accounts**

E 358/18 rot. 8 dorse: rest of John of Shaddesworth: Essex – Cressing; Herts: Dynnsley, Lagenock, Westthurrock, Mulbrock, Swanton, Sharnbrook, Stokton, Langeford.

E 358/18 rot. 20. John de Schadeworth: Essex (again, filed in reverse order) – Cressing, Witham, Chingeford, Westhurroke & Haningfeld (page 6);

21. John de Schadeworth: Essex – Reyndon, Chingefeld, Westthurrock, Hanisfeld (dorse): Sutton; Cressing – the keeper sold a palfry which was found at Ware and which belonged to the commander of Dinsley (page 5);

22. John de Schadeworth: Essex – Langenok [Lannock], Sutton, Cressing (page 4);

23. John de Schadeworth: Herts. – Dynesley, Chelles. Dorse: the same (page 3).

24. John de Schadeworth: Herts. – Melebrok, Swonton. Dorse: Chelles, Lagenok (page 2

25.(dorse) John of Schadeworth: Mulbroke, Swanton, Stokton. Beds.: properties handed over to William de la More in July 1308 (page 1)

37. John of Hoo, Essex: Wytham, Rayndon, Chingford, Cressing, Sutton, Hanningfeld, hundred of Waltham.

47: John of Wilburgham con'Dokesworth, Wilburgham and its church, Wendey church. Dorse cont'd: Geoffrey de la Lee (Herts., Bucks, Beds) – Melebury, Radenach, Merlak, church of Langford. (Also listed here: Stonistratford, Stocton; Merton, chapel at Baldock, manor of Chelse.)

51. Geoffrey de la Lee (Herts, Bucks, Beds.) – Dynesley, Langenok, Chelse. Dorse: Beds.: Stotton parva, Langeford church, Melebrok, Bucks.: Radenach, Merlak, Stoni Stratford, Dinsley again, etc.

E 358/19 rot. 37. Geoffrey de la Lee (Herts, Bucks and Beds.): excludes Sarnebrook and Swanton, Beds., which the king has given John le Grey. Includes Dinsley, Langenok, Chelse (dorse), church of Weston, chapel of Baldhok, Stokton, Melebrok, church of Langeford (Beds), Radenache, Merlak, Stonistratford (Bucks). Years 5, 6 and handover to Hospital.

38. Geoffrey de la Lee (Herts, Bucks and Beds.) and rest of the account of Walter de Escudemore (Somerset).

Geoffrey de la Lee: year 6 cont'd: church of Langeford, Melebrok, Radenach, Merlake, Stonistratford. Year 7: Stocton Parva, Melebroke, Radenach, Merlak, Stonistratford, church of Langford.

52. Walter le Haud, sheriff of Essex and Hertford – he is dead; his son accounts for him. Herts: Dynsley, Langenok, Chelse. Essex: Sutton (dorse): Cressing, Witham, Reyndon, Chingeford, Westheriingfeld.

53. [John of Langebye (Gloucs.) of *exitus* of Temple: Gutynge. }Rest of account of Walter le Haud, sheriff of Essex: manor of Westthurrok.

E 358/20 rot 25. John of Schaddeworth (Beds.) Mulbrok, Scharnebrook, Swanton Parva, Stokton, Langeford and church.

26. John of Schaddeworth (Herts.) Chelles, Langenok, Dynnesley. Dorse: Chelles, year 2.

27. John of Schaddeworth (Herts. & Essex): Dynesley, Langenok. Dorse: Sutton, Cressinge, Wytham, Reindon, Chingeford, Westthurruk & Haningfeld.

28. John of Schaddeworth (Essex): Witham, Reyndon, Chyngford. Dorse: Westhurrok, Haningfeld. Sutton.

29. John of Schaddeworth (Essex): Reyndon, Cressing, Wytham, Chyngeford, Westhuuock, Haningfeld. Dorse: Cressing, Wytham.

30. John of Schaddeworth (Herts. & Essex): Chyngeford, Westhurrock, Haningfeld. Dorse:  
Account of Francis Bacheme of goods etc. received from John Garde de Hoo, year 6, from manor of  
Cressing and Witham.

## Contents

John de Shadworth, clerk:.....	1
The Templars in Hertfordshire, Essex and other counties: enrolled accounts.....	1
TNA E 358/18 rot. 8 dorse.....	2
Resid[uus] comp[otus] Joh[ann]is de Shaddeworth de terr[is] Templarior[um].....	3
TNA E 358/18 rot. 25 dorse.....	4
14 April – 28 July 1308 .....	4
\Mulbrok/ {Millbrook} .....	5
{Translation .....	6
\Swanton?/ {Swanton} .....	7
\Estone/ {Easton}.....	8
\Sharnebrok?/ {Sharnbrook} .....	9
\Stokton/ {Staughton}.....	11
\\Langeford/ {Langford}.....	12
TNA: E 358/18 rot. 24 .....	13
John de Shadworth accounts for the Templars' manors, lands and tenancies in Bedfordshire, 3 December 1308–18 June 1309.....	13
\\Melebrok?/ {Millbrook} .....	14
\\Swonton?/ {Swanton}.....	15
\\Sharnebrok?/ {Sharnbrook} .....	18
\\Langeford/ {Langford}.....	21
\Stokton/{Staughton} .....	21
[Chelsing in Hertfordshire, 9 Feb–18 July 1308] .....	24
\Chelles/ .....	24
9 February – 29 September 1308.....	28
\Lagenoke/ {Lannock}.....	28
E 358/18 rot. 23.....	30
\Dynesle// {Dinsley}.....	31

---

### TNA E 358/18 rot. 8 dorse

{rest of John of Shaddesworth: Essex – Cressing; Herts: Dinsley, Lannock, West thurrock,  
Millbrook, Swanton, Sharnbrook, Staughton, Langford.}

## **Resid[uus] comp[otus] Joh[ann]is de Shaddeworth de terr[is] Templarior[um]**

Idem Joh[ann]es de Shaddeworth deb[it] x li xiiij s x d ob' de rem' comp[otus] sui de ex[itibus] Man[er]ij de Milbrok {Millbrook} a festo Pasch' anno p[ri]mo usq[ue] xxviii die Julij p[ro]x' seq[ue]nt' sic[ut] cont[inetur] in R[otul]\o/ comp' d[ic]ti Joh[ann]is \in p[ro]x[im]\o/ ?p[re]cip'. Et vij li vij s x d ob[ol'] q[u]a/t de rem' [com]p[otus] sui Man[er]ij de Swanton' de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et xij s vj d de rem' c[om]p' sui de Man[er]io de Sharnebrok' {Sharnbrook} de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et xlj s iij d ob[ol'] de rem' [com]p' sui de Man[er]io de Stokton' {Staughton} de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et iij li xij s J d de rem' [com]p' de ex[itibus] p[re]d[ic]ti Man[er]ij de Mulbrok' a t[er]cio die Decembr' a[nn]\o/ s[e]c[un]do usq[ue] xviii die[m] Junij p[ro]x[im]\o/ seq[ue]nt' sic[ut] [con]t[inetur] ibid[em]. Et xlix s x d ob[ol] q[u]a/t' de rem' [com]p' sui Maner[ij] de Sharnebrok' de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et vij s iij d de rem' comp' sui Man[er]ij de Langeford {Langford} de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et lxxv s vij d de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Chelles {Chells; Chelse} a ix die Febr' a[nn]\o/ p[ri]mo usq[ue] xviii die[m] Jul[ij] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et lix li xij s x d q[u]a/t' de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Langenok' {Lannock} a p[re]d[ic]to ix die Febr' usq[ue] f[est]u\m/ s[anc]ti Mich[ael]is p[ro]x' seq[ue]ns' ibid[em]. Et vij li xvij s vij d de rem' [com]p' sui maner[ij] de Dynnesle {Dinsley} de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et xij li viij s iij d de rem' [com]p' sui ei[us]d[em] Man[er]ij a festo co[n]cep[ti]o[n]is be[ate] Mar[ie] a[nn]\o/ s[e]c[un]do usq[ue] festu[m] Pasch' p[ro]x' seq[ue]ns. Et lxxj li xix s vij d q[u]a/t' de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Langenok' a festo s[anc]ti Mich[ael]is a[nn]\o/ s[e]c[un]do usq[ue] iij die[m] Junij p[ro]x' seq[ue]n'. Et xxxj li x s xj d ob[ol'] q[u]a/t' de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Sutton' a xij die Febr' a[nn]\o/ p[ri]mo usq[ue] f[est]u\m/ s[anc]ti Mich[ael]is p[ro]x' seq[ue]n' sic[ut] [con]t[inetur] ibid[em]. Et xxx li viij s x d ob[ol'] q[u]a/t' de rem' [com]p' sui de ex[itibus] Maner[ij] de Cressing' de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et xviii li xvj s j d de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Wyth\m {Witham} de eod[em] te[m]p[or]e. Et lxiii s x d de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Westhurrok' {West Thurrock} de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et xxxvj li xij s j d ob[ol'] q[u]a/t' de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Sutton' a c[r]a/sti[n]o s[anc]ti Mich[ael]is a[nn]\o/ s[e]c[un]do usq[ue] die[m] Sabb[at]i p[ro]x' post f[est]u[m] s[anc]ti Dunstan' p[ro]x' seq[ue]n' ibid[em]. Et xij li xij s vj d ob[ol'] q[u]a/t' de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Reyndon' {Roydon} de eod[em] te[m]p[or]e. Et xvij li xij s ij d q[u]a/t' de rem' [com]p[otus] sui Man[er]ij de Cressing' a p[re]d[ic]to q[u]a/[r]t[er]io s[anc]ti Mich[ael]is usq[ue] f[est]u[m] Translac[i]o[n]is s[anc]ti Thome Martir' p[ro]x' seq[ue]n' ibid[em]. Et xvj li xx s iij d ob[ol'] de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Wytham de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et xliij s vij d de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Westhurrok de eod[em] te[m]p[or]e ibid[em]. Et viij s ij d ob[ol'] de rem' [com]p' sui Man[er]ij de Hannyngefeud {Temple Farm, West Hanningfield} ibid[em].

S[u]m\m/ CCCLvj li iij s ix d ob[ol']. Idem redd[it] comp[otum] de eod[em] debito In Th[esaur]o nichil.

Et in sup[er]plus' quod h[ab]et sup[r]a/ in Man[er]io de Langeford a festo Pasch' anno p[ri]mo usq[ue] xxviii diem Julij p[ro]x' seq[ue]n' xij s iij d ob[ol']. Et in sup[er]plus' in comp[otu] suo de

Man[er]io de Swanton' a t[er]cio die Decembr' a[nn]\o/ s[e]c[un]do usq[ue] xviiij die[m] Junij p[ro]x' seq[ue]n/, xxiiij li x s. Et in alio sup[er]plus' quod h[ab]et in [com]p' suo de ex[itibus] Maner[ij] de Stokton' de eod[em] temp[or]e, vj lj iij s ob[ol'] Et in co[n]si[mi]li sup[er]plus quod h[ab]et in [com]p' suo de exit[ibus] Maner[ij] de Chelles a festo Concep[ti]o[n]is be[ate] Marie usq[ue] f[estum] Pasch' p[ro]x' seq[ue]ns' xj li iiiij d ob[ol'] q[u]\a/t'. Et in consi[mi]li sup[er]pl[us] quod h[ab]et in [com]p' suo de ex[itibus] Maner[ij] de Reyndon' a xij die Febr' a[nn]\o/ p[ri]mo usq[ue] f[estum] s[anc]ti Mich[ael]is p[ro]x' seq[ue]n', Lxxiiij s vj d ob[ol'] q[u]\a/t'. Et in co[n]si[mi]li sup[er]pl[us] quod h[ab]et quod h[ab]et {sic} in [com]p' suo de ex[itibus] Maner[ij] de Chingeford {Chingford} de eod[em] te[m]p[or]e Lvs iiiij d. Et in sup[er]pl[us] quod h[ab]et in [com]p' suo de ex[itibus] Maner[ij] de Hanyngfeld de eod[em] te[m]p[or]e xxvj s J d. Et in co[n]si[mi]li sup[er]pl[us] quod h[ab]et in [com]p' suo de ex[itibus] Maner[ij] de Chingeford de c[r]\a/sti[n]o s[anc]ti Mich[ael]is a[nn]\o/ s[e]c[un]do usq[ue] festu[m] T[r]a[n]slac[i]o[n]is s[anc]ti Thome M\a/rtir' p[ro]x' seq[ue]n' xxiiij lj viij s viij d ob[ol'] q[u]\a/t'

S[u]m\ a/ sup[er]pl[us] lxxij lj x s vj d q[u]\a/t'. Et deb[e]t CCiiiij\xx/iiij li xiiij s iij d ob[ol']. Id[em] redd[it] comp[otum] de eod[em] debito. In th[esau]ro CClixij lj xvj s xj d in vj tall'. Et eidem Joh[ann]i p[ro] custodia p[re]d[ic]ta p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] L m\ a/r[c]'. Et h[abe]t de sup[er]plus xix lj x s iij d ob[ol'].

{upside down at the end of the roll}

Comp[otus] Joh[ann]is de s[anc]to Dyonisio de exitib[us] Maner[ior]um de la Strode, Derteford, et Ewell, que fueru[n]t Mag[ist]ri et fratru[m] Milicie Templi in Angl[ie].

Resid' comp' Joh[ann]is de Shaddeworth de terr[is] templar[iorum].

[end of TNA E 358/18 rot. 8 dorse]

[TNA: E 358/18 rots 9–11: John de Crek accounts for Huntingdonshire and Cambridgeshire: Carleton, Wendeye, Wassinglee and Denney, Dokesworth and Wilburgham. This is followed by Walter de Gedding for Surrey and Sussex, and then William de Spanneby for Lincolnshire. We return to John of Shaddesworth's account for Hertfordshire and Essex at TNA E 358/14 rots 20–24, and 25 dorse. These are in reverse order in the roll: the last is first and the first last.]

## **TNA E 358/18 rot. 25 dorse**

### **14 April – 28 July 1308**

Comp[otus] Joh[ann]is de Schadeworth' Cl[er]ici de exit[ibus] terrar[um] + ten[ementorum] fratru[m] Militie Templi in Angl[ia] in Com' Bedeford' necno[n] omni[um] bon[orum] + Catall[orum] eor[um]d[em] fr\ a/tru[m] in eisd[em] terr[is] + ten[ementis] existe[n]t[is] que quid[am] terre + ten[ementa] cu[m] bon[is] + Cat[allis] p[re]d[ic]tis c[er]tis decaus[is] in Man[u] R[egis] existunt a f[est]o

Pasch' vid[elicet] xiiij die Ap[ri]l anno R[egni] R[egis] E[dwardi] filij R[egis] E[dwardi] p[ri]mo {14 April 1 Edw. II, i.e. 1308} a q[u]\o/ die id[em] Joh[ann]es habuit Custod[iam] terr[arum], ten[ementorum], bon[orum] + Cat[allorum] eoru[n]d[em] p[er] bre[vem] R[egis] patens, usq[ue] xxviiij diem Julij p[ro]x' seq[uentem] anno R[egis] p[re]d[ic]ti s[e]c[un]do an[te]q[u]\a/[m] lib[er]aret terr[as] + ten[ementa] p[re]d[ic]ta vid[elicet] Maner[ia] de Mulbrok', Scharn

brok, Swanton, parva Stokton + Langeford una cu[m] Ecc[lesi]a eiusd[em] Man[er]ij cu[m] p[er]tin[entis] sim[u]l cu[m] instaur' + o[mn]ib[us] aliis bo[n]is + Cat[allis] in d[ic]tis Maner[iis] existent[ibus] f[rat]ri Will[el]mo de La More M[agist]ro Milic[ie] Te[m]pli in Angl[ia] q[u]a/m diu R[egi] placu[er]it p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am].  
*{John of Shadworth, clerk, renders account for the revenues from the lands and tenancies of the brothers of the knighthood of the Temple in England in the County of Bedford and all the same brothers' goods and chattels in the same lands and tenancies, which were in the king's hands for certain reasons, from 14 April (when the same John had the custody of the lands, tenancies, goods and chattels of the same through the king's writ patent) until 28 July following, 2 Edw. II, before he handed the aforesaid lands and tenancies – viz., the manors of Millbrook, Sharnbrook, Swanton (in Harrold; also known as Santon Barn), Staughton and Langford with the church of the same manor, with appurtenances and with the stock and all other goods and chattels in the said manors, to Brother William de la More, master of the knighthood of the Temple in England, for as long as it pleases the king, through the king's writ and indenture.}*{note <sup>1</sup>}}

### \Mulbrok/ {Millbrook}

Idem r[eddit] comp[otum] de iiiij li de Man[er]io de Mulbrok' p[re]t[er] redd[itum] ass[is'] sic dimiss' ad firma[m] Hugon[i] de Stokton' ad t[er]m[inu]m vite sue p[er] fr[atr]em Will[elmu]m de La More M[agist]r[u]m Milic[ie] te[m]pli p[er] carta[m] ei inde confecta[m] reddend' anuatim ad f[est]u[m] s[anc]ti Barnabe ap[osto]li p[ro] toto anno sic[ut] cont[inetur] in R[otul]o/ de p[ar]tic[ulis]. Et de lx s de vj \xx/ agn[is] vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de Lxxv s de xv petr' lane vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de ij d ob[ol'] de v p[er]lect' vend'. Et de iij s ij d de pl[ac]it is + p[er]quis' Cur[ie] p[er] id[em] temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

—: S[u]m\ a/ Recept[e]: x l j xvij s iiiij d ob[ol'].

\Exp[ens] Id[em] comp' in uncto empt' p[ro] bident' ungend' cu[m] eisd[em] tondend' + lavand' ad tasta[m], iij s vj d sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to Rotulo de p[ar]tic[ulis].

—: S[u]m\ a/ expens': iij s vj d. Et deb[et] x l j xiiij s x d ob[ol']. Et R[espond'] in fine [com]p'

\Staur' / \affr' / Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij affr[is] r[ec]ept' de Gilb[er]to de Holme vic[ecomite] Bedeford' p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am]. Et lib[eravit] f[rat]ri Will[elmo] de La More M[agist]ro Milic[ie] Templi p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am].

Et eque.

\Boues./ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiiij\or/ bob[us] r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Will[elmo] de La More p[er] indentur[am]. Et eque.

\Oves Mat[ri]c[es]./ Id[em] r[eddit] comp[otum] de C lxxvj ovib[us] Mat[ri]c[ibus] r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]a/ p[ost] Tons[uram] v. Et lib[eravit] p[re]fato Will[elmo] p[er] indentur[am] lxx. Et eque.<sup>2</sup>

\Hogastr[es]./ Id[em] r[eddit] comp[otum] de lxxv hogastr' r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elmo] p[er] indentur[am]. Et eque.

<sup>1</sup> On 23 July 1308 King Edward II granted Brother William de la More the incomes from several Templar manors to support him and his two *socii* or aides, and the six Templars imprisoned in Hertford Castle: TNA E 368/78 rot. 15 dorse.

<sup>2</sup> 101 ewes are unaccounted for.

\Agni./ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj\xx/ agn[is] r[except'] de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.

\Lana/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de CClj veller' {fleeces} ponder' xv petr'. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.

\Pellect'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de v pellect' de mori[n]\a/. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.

\Utens'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de una olla enea p[re]c' iij s, una patella p[re]c' iij s, J plu[m]bu[m] p[re]c' xvij d, r[except'] de p[re]facto vic' p[er] indentur[am]. Et lib[erantur] p[re]fato Mag[ist]ro p[er] indentur[am]. Et eque.

### {Translation

#### *Millbrook*

*the same renders account for £4 from the manor of Millbrook, apart from the rents of assise, which is leased out to Hugh of Staughton for his lifetime by Brother William de la More Master of the Knighthood of the Temple*

*through a charter conferred on him thence, rendering annually at the feast of St Barnabas the apostle for the whole year, as is contained in the particulars of account. And for 60 s from the sale of 120 lambs as is contained in the same place. And for*

*75 s from the sale of 15 stones of wool, as is contained in the same place. And for 2½ d from the sale of 5 hides. And for 3 s 2 d from pleas and perquisites of Court during the same period as is contained there.*

*—: Total Receipts: £10 18 s 4½ d.*

*Expenses: the same accounts for grease bought for anointing the sheep with shearing and washing the same to the necessary standard, 2 s 6 d, as is contained in the said particulars of account.*

*—: Total expenses: 3s 6 d. And he owes £10 14 s 10½ d. And he answers at the end of the account.*

*Stock. Affers. The same renders account for 2 affers received from Gilbert of Holme sheriff of Bedford through the King's writ and indenture. And he handed them to Brother William de la More Master of the Knighthood of the Temple through the King's writ and indenture. And the account balances.*

*Oxen. The same renders account for 4 oxen received from the aforementioned sheriff through indenture. And he handed them to the aforementioned William de la More through indenture. And the account balances.*

*Breeding ewes. The same renders account for 176 breeding ewes received from the aforementioned sheriff through indenture. From which 5 died after shearing. And he handed over 70 to the aforesaid William through indenture. And the account balances (it's 101 out!)*

*Hogasters. The same renders account for 75 hogasters received from the aforementioned sheriff through indenture. And he handed them over to the aforementioned Brother William through indenture. And the account balances.*

*Lambs. The same renders account for 120 lambs received from the aforementioned sheriff through indenture. And they were sold as above. And the account balances.*

*Wool. The same renders account for 251 fleeces, weight 15 stone. And they were sold as above. And the account balances.*

*Hides. The same renders account for 5 hides from animals that died. And they were sold as above. And the account balances.*

*Utensils. The same renders account for a brass pot worth 4 s, a dish worth 3 s, a lead vessel worth 18 d, received from the aforementioned sheriff through indenture. And he handed them over to the aforementioned Master through indenture. And the account balances. }*

## \Swanton' / {Swanton}

{Note: this account also includes the accounts for the Templars' property at Easton Maudit and Bozeat in Northamptonshire, dependencies of their property at Swanton}

Id[em] r[eddit] comp[otum] de x s iij d de redd' ass[is'] in p[re]d[ic]to Maner[io] de Swanton' de t[er]m[in]i[n] S[anc]ti Joh[ann]is Bapti[st]e sic[ut] cont[inetur] in Rotulo de de {sic} p[ar]tic[u]l[is] {10 s 3 d in rents of assise from Swanton}. Et de iij s vj d de vij b[ussel'] pis' vend' sic[ut] [con]t[inetur] ibid[em]. {3 s 6 d from the sale of 7 bushels of peas.} Et de liij s iij d de iij[xx] agn[is] vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em] {53 s 4 d from the sale of 80 lambs}. Et de xiiij s viij d de xiiij petr' cas' + viij lagen' Butir' vend' sic[ut] [con]t[inetur] ibid[em]. {13 s 8 d from the sale of 14 stones of cheese and 8 gallons of butter.} Et de ij s vj d de iij[xx] x colu[m]bell' vend'. Et de ix denar' ob[ol'] q[u]a' de xiiij pell' agnor[um] vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em] {9¼ d from the sale of 13 lambskins}. Et de vij lj xv s de J sacco + iij petr' lane vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em] {£7 15 s from the sale of a sack and three stone of wool}. Et de viij s de p[er]quis' Cur[ie] p[er] idem temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

– S[u]m[a] Recept': xij lj vj s ob[ol'] q[u]a'.

\Exp[en]s' / Idem comp' in ferro + ac[er]o emp' p[ro] ferr'a/ment' Caruc' cu[m] stip[e]nd' fabri p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us] xj s J d sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to Rotulo de p[ar]tic[u]l[is]. Et in ij par' rotar[um], Clut', Clavis e[m]pt' p[er] id[em] temp[us], ix s iij d. Et in iij b[ussel'] fr[ument]i emp', ij s iij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in omnimod' blad' sarcland' ad tast', viij s sic[ut] [con]t[inetur] ibid[em]. Et in xvj acr' p[er] a/ti falcand' + levand', ix s vj d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in domib[us], Mur', fossat' + Haiis p[er] loca rep[ar]and', xxviiij s ix d sic[ut] cont[inetur] ibid[em] {for the repair of houses, walls, ditches and hedges in places, 28 s 9 d}. Et in bident' lava[n]d' + tondend' ad tasch', xxiiij d {23 d for washing and shearing the sheep ?to standard? ?as required?}. Et in lagen' + di[mid'] ungue[n]d' emp' p[ro] bident' ungend' p[er] ide[m] te[m]p[us], xiiij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. {14 d for a gallon and a half of ointment for rubbing on the sheep.} Et in vad[ijs] uni[us] s[er]vient' + Custodient' Maner[ium] p[re]d[ic]t[u]m p[er] p[re]d[ic]t[u]m te[m]p[us] + alias t[er]ras in Com' Norh[ampton] ad d[ic]t[u]m Man[er]iu[m] p[er]tinent' vid[elicet] p[er] C v dies cap' p[er] diem iij d, xxvj s iij d sicut continetur ibidem. {26 s 3 d in wages for a bailiff looking after the manor during the period and other lands in Northamptonshire pertaining to the manor, viz for 105 days at 3 d a day.}

–: S[u]m[a] expens': iij lj viij s ij d. Et deb[et] vij lj vij s x d ob[ol'] q[u]a'. Et r[espond'] infr'a.

\G[r]a/ng[ia] / Fr[umentu]m / Ide[m] r[eddit] comp[otum] de xij q[u]a/rt' ij b[ussel'] fr[ument]i r[ec]ept' de Gilb[er]to de Holme vic' Bed' p[er] indentur[am]. Et de iij b[ussel'] de empt[i]o[n]e ut sup[r]a. S[u]m[a] xij q[u]a/rt' v b[ussel']. De quib[us] in mixtur[a] ut inferi[us]

ix q[u]a/rt' iij b[ussel']. Et lib' f[rat]ri Will[el]mo de La More Mag[ist]ro Milicie Templi p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am] iij q[u]a/rt' ij b[ussel']. Et eque.

\Pis/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de viij q[u]a/rt' vj b[ussel'] pis' r[ec]ept' de p[re]d[ic]to vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in mixt[ur]a ut inferi[us] vij q[u]a/rt' vij b[ussel']. Et in vendic[i]o[n]e ut sup[r]a/ vij b[ussel']. Et eque.

\Avena/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij q[u]a/rt' avene r[ec]ep[t] de p[re]d[ic]to vic' p[er] indentur[am]. Et totam Comp' in p[re]b[en]d' affr[orum] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us]. Et eque.

\Mixtur[a]/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de ix q[u]\a/rt' iij b[ussel'] fr[ument]i. Et vij q[u]\a/rt' vij b[ussel'] pis' mixt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xvij q[u]\a/rt' ij b[ussel']. De quib[us] in lib[eracione] uni[us] p[re]po[sit]i, uni[us] Car\c/tar', vj Caruc' + uni[us] Coci p[er] p[re]d[ic]t[u]m te[m]p[us], vid[elicet] p[er] xv sept[imanas] quor[um] quilib[et] cep' q[u]\a/rt' p[er] x sept[imanas], xiiij q[u]\a/rt' iij b[ussel']. Et in lib[er]ac[i]one uni[us] vaccar' + ij bercar' p[er] id[em] temp[us] quor[um] quilib[et] cep' q[u]\a/rt' p[er] xij sept[imanas] iij q[u]\a/rt' vj b[ussel']. Et eque.

\Staur'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij equis Car\c/tar', X Jum[en]t', iij pullan' femell, J taur[o], xviiij bob[us], iij\or/ vacc', vj Juvenc', iij vitul[is], J multon', Cxiiij ovib[us] mat[ri]c[ibus] r[ec]ept' de p[re]fat[o] vic' p[er] bre[vem] + indentur[am]. Et eque.

\Agni/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij\xx/ xiiij agn[is] r[ec]ept[is] de p[re]fato vic' Bed' p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ xiiij. Et in vendic[i]o[n]e ut sup[r]\a/ iij\xx/. Et eque.

\Pauon' {peacocks} {<sup>3</sup>}/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij pauon' r[ec]ept' de p[re]fato vic' Bed' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato frat[ro] Will[elm]o de la More p[er] bre[vem] + indentur[am]. Et eque.

\Auce {geese}/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij\or/ auc[is] r[ec]ept' de p[re]fat' vic' p[er] indentur[am]. Et de x de exitib[us] unde vij r[ec]ept' fu[er]u[n]t p[er] inde[n]t[uram]. S[u]m\ a/ xiiij. Et lib[eravit] d[ic]to f[rat]ri Will[elm]o p[er] inde[n]t[uram]. Et eque.

\Anac[es] {ducks}/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xij anac' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. Et de v de exitu. S[u]m\ a/ xvij. Et lib[eravit] p[re]fato Frat[ro] Will[elm]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\Gall' {chickens}/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij\or/ gall' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indenturam. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[el]mo. Et eque.  
De Lana, pell' + exit[ibus] Dayrie resp[ond'] eq[ue] in Rotul[o] de p[ar]tic[u]l[is]. Et exa[minat]\a/ ibid[em].

### \Estone/ {Easton}

Et no[n] respond' de aliquib[us] exit[ibus] bertar' de Eston' {Easton Maudit <sup>4</sup>} + bosegate {Bozeat} in Com' North[ampton'] p[er]tin' ad p[re]d[ic]t[u]m Maner' de Swanton' q[ua] nulli p[ro]ven' exit[us] p[er] p[re]d[ic]t[u]m tempus.

\Staur/. It[em] r[eddit] comp' de Cxvij hogastr' r[ec]ept' de Alm[er]ico de Nodar' vic' Norht' p[er] indentur[am]. Et lib[er]at[ur] p[re]fato f[rat]ro Will[elm]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\Terr[a] se[m]i[n]at'/ Id[em] r[eddit] comp' de Cxxxvij acr' semi[n]at' cu[m] fr[ument]o, xv acr' cu[m] ord[eo], Lxviiij acr' cu[m] dr\ a/g[et'], xxiiij acr' cu[m] pis', lxij acr' cu[m] aven[a] r[ec]ept' de p[re]fato Gilb[er]to vic' p[er] indentur[am] p[re]c'

Acr' de fr[ument]o iij s, de ord' iij s, de dr\ a/g' ij s vj d, de pis' iij s + de avena ij s. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elm]o de la More p[er] bre[vem] + indentur[am]. Et eque.

---

<sup>3</sup> There were also peacocks at Temple Balsall in Warwickshire: Eileen Gooder, Temple Balsall: *The Warwickshire Preceptory of the Templars and their Fate* (Chicester: Phillimore, 1995), pp. 34, 42, 51; income was produced from sale of their feathers. At Balsall the foxes took peacock chicks (Gooder, p. 51) whereas in Bedfordshire the geese suffered from foxes (at Staughton, John of Shadworth's roll 2, E 358/18 rot. 24 dorse). There were also swans at Balsall.

<sup>4</sup> Easton Maudit is a small village near the little town of Bozeat in south-east Northamptonshire.



\Mort[uus] inst[aur']/ Id[em] r[eddit] comp' de J sup[er] altar' + J Cista p[re]c' xij d, ij tab[u]lis cu[m] trestall' p[re]c' viij d, iij Cistis p[re]c' ij s, ij barell' p[re]c' xij d, iij algeis {3 troughs} p[re]c' xv d, iij doleis {3 tuns} p[re]c' iij s, J g[r]\a/ter' p[re]c' ij d, J Cuva p[re]c' iij d, J olla en[ea] + J pocenetto p[re]c' vj s viij d, J t[ri]pode p[re]c' ij d, J C[r]\a/tic[u]la {1 gridiron} p[re]c' iij d, iij scabell' {4 stools or benches} p[re]c' vj d, J Mola cenap' {i.e., mola sinap' = mustard-mill} p[re]c' iij d, viij p[ar]vis Cuvis p[re]c' xvij d, J Tyna p[re]c' iij d, J Morter' cu[m] pilo p[re]c' iij d, J tab[u]la p[ro] pasta p[re]c' ij d, J plumbo in fornac' p[re]c' xvij d. Et lib[eravit] p[re]fato Will[elm]o p[er] inde[n]t[uram].

\Terr[a] se[m]i[n]at'/ Id[em] r[eddit] comp' de ix acr' terr[e] se[m]i[n]at' cu[m] fr[ument]o una acr' + una rod' semi[n]at' c[um] ord', dj[mid'] acr' se[m]i[n]at' cu[m] dr\g[et'] + viij acr' + iij rod' + dj[mid'] se[m]i[n]at' cu[m] pis' + avena in Campo de Eston. Et xij acr' + di[mid'] se[m]i[n]at' cu[m] fr[ument]o, iij acr' + med' uni[us] rode se[m]i[n]at' cu[m] pis' + aven[a] in Camp[o] de Bosegate r[e]cept' de p[re]fato Almerico de Nodar' vic' Norh\mpt[on'] p[er] indentur[am]. S[u]m\ a/ xvj acr' + dj[mid'] fr[ument]i, una acr' + una rod' ord' dj[mid'] acr' dr\g[et], xij acr' + J rod' pis' + aven[a] p[re]c' cui[us]lib[et] acr' de fr[ument]o iij s, p[re]c' acr' de ord' ij s, p[re]c' acr' de dr\g' iij s, p[re]c' cui[us]lib[et] acr' pis + aven[a] ij s vj d. Et liberavit] p[re]fato f[rat]ri Will[elm]o p[er] indentur[am]. Et eque.

### \Sharnebrok' / {Sharnbrook}

De redd' assi' in Man[er]io p[re]d[ic]to p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] no[n] resp[ond] ad t[er]m[inu]m soluc[i]o[n]is sic[ut] ad festu[m] ann[un]c[iationis] be[ate] Mar[ie] + f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] n[e]c/ de Molendino aq[u]\a/tico in Com' Norh[a]mpt[on] q[u]o/d [...] Thom'

de Dudynton' tenet de Dudynton' redd' iij marc' p[er] ann[un]c[iationis] q[ua] nullus t[er]m[inu]s inde accidit inf[r]\a/ idem t[em]p[us]. Et de ij s vj d de ij acr' + dj[mid'] p[r]\a/tur' vend' p[er] p[re]d[ic]t[u]m tempus sic[ut]

cont[inetur] in d[ic]to R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]lis. Et xlvij s de iij\xx/ xiiij veller' lane vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de iij d de ij pellect' vend'. Et de ix s iij d de pl[aci]t[is] + p[er]quis' Cur[ie] p[er] p[re]d[ic]t[u]m tempus sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–: S[u]m\ a/ Recept[e]: Lix s

\Exp[er]ns'/ Id[em] comp' in ferr' + ac[er]o emp' ad Caruc' c' eisd[em] faciend' p[er] vices + stip[en]d' uni[us] ho[m]i[n]is eunt' ad Caruc' p[er] xxiiij dies du[m]modo uni[us] Carcucar' Cariavit' fr[umentu]m p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] v s

ob[ol'] sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]ll[is]. Et in Clut', Clavis ad Car\c/tas cu[m] eisd[em] axand' p[er] vices vj s sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]ll[is]. Et in v bus[sel'] dj[mid'] fr[ument]i J b[ussel'] + di[mid'] pis' + [seam across roll]

Et J q[u]\a/r' v b[ussel'] avene emp' vj s vij d ob[ol'] q[u]\a/. Et domib[us] Maner[ij] Mur' + haiis p[er] loca rep[ar]and', xix s iij d ob[ol']. Et in omnimod' Blad' sarcland' ad Tasch', vj s viij [d].

Et in vij acr' J rod' p[r]\a/ti falcand' + lavand', iij s ij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in uncto emp' ad bident' cu[m] eisd[em] lavand' + tondend', xiiij d q[u]\a/. Et in vad[ijs] uni[us] s[er]vient' eiusd[em]

Maner[ij] p[re]d[ic]t[u]m p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us], vid[elicet] p[er] xv sept[imanas], cap' iij d p[er] sept[imanam] p[ro] potu suo, iij s ix d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–:S[u]m\ a/ Exp[er]n': xlvj s vj d . Et deb[et] xij s vj d. Et r[espond'] infr\a/.

\Gr\ang[ie]/

Fr[umentum]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de v q[u]\a/r' + dj [frumenti] recept' de p[re]d[ic]to Gilb[er]to de Holme vic' bed' p[er] indentur[am]. Et de v b[ussel'] fr[ument]i + dj[mid'] de emp[er]o[n]e ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ vj q[u]\a/r' J b[ussel'] + dj[mid']. De quib[us] in Mix-

tur[am] ut inferi[us], v q[u]\a/r' iij b[ussel'] + dj[mid']. Et lib[eravit] p[re]fato Fratri Will[el]mo de la More Mag[ist]ro Militie Templi \p[er]/ bre[vem] + indentu[ram] v b[ussel'].  
Et eque.

\Pis/ Idem r[eddit] comp' de iij q[u]\a/r' vij b[ussel'] pis' recept' de p[re]d[ic]to vic' p[er] indentur[am]. Et de J b[ussel'] + dj[mid'] de emp[er]o[n]e ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ iij q[u]\a/r' dj[mid'] b[ussel']. De q[ui]b[us] in mixt[ur]a iij q[u]\a/r' dj b[ussel']. Et eque.

\Aven[a]/ Id[em] r[eddit] comp' de J q[u]\a/r' v bus[sel'] aven[a] de emp[er]o[n]e ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ J q[u]\a/r' v b[ussel']. De quib[us] in lib[eracione] p[ro] p[re]b[en]d' equor[um] p[er] id[em] te[m]p[us] J q[u]\a/r' v b[ussel']. Et eque.

\Mixtur[a]/ Id[em] r[eddit] comp' de v q[u]\a/r' iij b[ussel'] + dj[mid'] fr[ument]i + de iij q[u]\a/r' dj[mid'] b[ussel'] pis' Mixt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ ix q[u]\a/r' v b[ussel']. De quib[us] in lib[eracione] uni[us] s[er]vient', iij\or/ Carucar' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] vid[elicet] p[er] xv sept[imanas]

quor[um] quilib[et] cep' q[u]\a/r' p[er] x sept[imanas], vij q[u]\a/r' + dj[mid']. Et in lib[eracione] J bercar' capient' q[u]\a/r' p[er] xvj sept[imanas] p[er] id[em] temp[us] J q[u]\a/r' ij b[ussel']. Et in lib[eracione] uni[us] Coci cap' q[u]\a/r' p[er] xvj sept[imanas] p[er] id[em] temp[us] except' una sept[imana], vij bus[sel']. Et eque.

\Staur'/ Id[em] r[eddit] comp' de iij affr', viij bob[us], iij Juvent' recep' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] f[rat]ri Will[el]mo de la More Mag[ist]ro Milic[ie] Templi p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am]. Et eque.

\Multon'/ Id[em] r[eddit] comp' de iij\xx/ xiiij multon' recept' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. S[u]m\ a/ iij\xx/ xiiij. De quib[us] in mori[n]\a/ post tons[uram] ij. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[el]mo p[er] bre[vem] + indentur[am], iij\xx/ xij. Et eque.

\Pauones/. Id[em] r[eddit] comp' de ij pauon' cu[m] iij pull[an'] rec[ep]t' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[el]mo p[er] indentur[am]. Et eque.

\Auce/ Id[em] r[eddit] comp' de iij auc[is] + J auc[er]e rec[ep]t' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[el]mo p[er] bre[vem] + indentur[am]. Et eque.

\Capon'/ Id[em] r[eddit] comp' de vij Capon' rec[ep]t' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[el]mo p[er] indentur[am]. Et eque.

\Gall'/. Id[em] r[eddit] comp' de J gall' + v gallin' rec[ep]t' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fat[o] f[rat]ri Will[el]mo p[er] indentur[am]. Et eque.

\Annaces/ Id[em] r[eddit] comp' de v annec' r[ec]ept' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fat[o] Will[el]mo p[er] indentur[am]. Et eque.

De Lana pell r[espond'] eque in Rotulo de p[ar]tic[u]ll[is] + exa[minat]\a/ ibidem.

\Terra se[m]i[n]at[a]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij\xx/ acr' se[m]i[n]at' cu[m] fr[ument]o p[re]c' acr' iij s, vij acr' ord[ei] p[re]c' acr' iij s, vj acr' dr\ a/g[et] p[re]c' acr' iij s, lxx acr' aven[e] p[re]c' acr' ij s vj d, xij acr' pis' p[re]c' acr' ij s vj \d/ Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[el]mo p[er] indentur[am]. Et eque.

\Mortuu' Staur'/ Id[em] r[eddit] comp' de ij Cruect p[re]c' ij d, J for'\a/ quad[r]\a/ta p[re]c' ij d, J tabula + J form[u]la c[u]m trestell' p[re]c' viij d, J Lavator' p[re]c' xij d, ij oll[is] en[eis] p[re]c' iij s vj d, J urciolo p[re]c' viij d,

J patella en[ea] p[re]c' xij d, J alveo p[re]c' vj d, J tyna p[re]c' iij d, x disc', x pa\l/tell, vj salear', iij ciph' p[re]c' iij d, J Cratic[u]la J tripode, J Croc' p[re]c' vj d, J plu[m]bo in fornace p[re]c'  
 xvij d, J tab[u]la minut' cu[m] form[u]la + iij scabell' {4 stools or benches} p[re]c' viij d, iij sheprakkes p[re]c' viij d, J cist[a] veter' p[re]c' viij d. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elm]o p[er] indentur[am].

### \Stokton/ {Staughton}

Id[em] r[eddit] comp[otum] de xxij s ij d q[u]a' de redd' ass' ap[u]d Catworth<sup>5</sup> in Com' Huntyndon' p[er]tin[ent'] ad Maner' de Stokton qui quid redd' p[ri]us levat' fuit p[ro] t[er]m[in]o Pasch' p[ro]xi[m]o/ p[re]t[er]ito p[er] vic' Huntyngd[on'] + p[ost]ea r[e]solut' d[omi]no Joh[ann]i de Shadd[eworth] p[er] bre[vem] R[egis] sic[ut] cont[inetur] in Rotulo de p[ar]tic[u]l[is]. De redd' ass' de Maner' de Stokton p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] no[n] resp[ond'] q[ui]a t[er]m[in]i solut[ionis] su[n]t ad Pasch' + ad f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis]. Et de x d de ij b[ussel'] de pis' vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de vij s de uno bouic[u]lo vend'. Et de xj s vj d de subbosco vend' p[er] id[em] temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de iij li vj d de Cxxxvij veller' lane vend' de exitu. Et de v s ix d de ij cor' bou[m] + J pell' multon' mort' de mori[n]a/ vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de ix s iij d de pl[ac]it[is] + p[er]quis' Cur[ie] p[er] idem temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–: S[u]m\a/ Recept[e]: vj \l/ xvij s q[u]a'

\Exp[er]n'/ Id[em] r[eddit] comp' in ferr[o] + ac[er]o emp' p[ro] ferram[en]to Caruc' cu[m] stip[en]d' fabri p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us], x s iij d ob[ol'] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. in R[otul]o/ de p[ar]tic[u]lis. Et in Car[c]t[as] axand' + uncto emp' ad easd[em] vij d ob[ol']. Et in J q[u]a/r' ij b[ussel'] + dj[mid'] fr[ument]i + vj q[u]a/r' viij b[ussel'] aven[e], xxij s vij d q[u]a/. Et in ij bob[us] emp', xxvj s vj d. Et in domib[us] Mur' + haiis p[er] loca rep[ar]and', iij s ix d. Et in uncto emp' ad bident' cu[m] eisd[em] lavand' + tondend', xxiiij d ob[ol']. Et in levac' falc' feni vj acr' p[r]a/ti, iij s viij d. Et in sarcla[n]t' o[mn]imod' bladi vj s viij d/ Et in vad[ijs] s[er]vient' Custod' d[ic]t[u]m Maner[ium] p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us] cap' p[er] die[m] ij d, v[idelicet] p[er] Cv dies, xvij s vj d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–: S[u]m\a/ exp[er]n': iij lj xv s vij d ob[ol'] q[u]a/. Et deb[et] xlj s iij d ob[ol'].

Et r[espond'] infr'a/.

\Grang[ia]// \Fr[umentum]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj q[u]a/r' fr[ument]i + dj[mid'] b[ussel'] r[ec]t' de Gilb[er]to de Holme vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et de J q[u]a/r' ij b[ussel'] dj[mid'] de empt' ut sup[r]a/. S[u]m\a/ vj q[u]a/r' iij b[ussel']. De quib[us] in Mixt[ura]

ut infer[ius] vj q[u]a/r' dj[mid']. Et f[rat]ri Will[elm]o de la More M[agist]ro Milic[ie] templi p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am] lib[eravit] vj b[ussel']. Et eque.

\Pis'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de v q[u]a/r' + dj[mid'] J b[ussel'] + dj[mid'] pis' r[ec]t' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. S[u]m\a/ v q[u]a/r' dj[mid'] J b[ussel'] + dj[mid']. De quib[us] in Mixt[ura] v q[u]a/r' iij b[ussel'] + in ve[n]d' ij b[ussel'] dj[mid']. Et eque.

<sup>5</sup> Several religious orders held land at Catworth in Huntingdonshire, including the Templars: 'Parishes: Catworth', in *A History of the County of Huntingdon: Volume 3*, ed. William Page, Granville Proby and S Inskip Ladds (London, 1936), pp. 28–35 (online at: <http://www.british-history.ac.uk/vch/hunts/vol3/pp28-35> [accessed 5 February 2016]).

\Aven[a]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj q[u]\a/r' vij b[ussel'] aven[e] de empt' ut inferi[us]. S[u]m\ a/ vj q[u]\a/r' vij b[ussel']. De quib[us] in p[re]b[en]d' equor[um] p[er] id[em] te[m]p[us] vj q[u]\a/r' ij b[ussel'] dj[mid'] J p[er]c'. In farin[a] p[ro] potagio fac' p[ro] fam[i]lia iij b[ussel'] J p[er]c' Et eque.

\Mixtur[a]/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj q[u]\a/r' dj[mid'] J b[ussel'] fr[ument]i + v q[u]\a/r' iij b[ussel'] pis' mixt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xij q[u]\a/r'. De quib[us] in lib[eratione] J p[re]po[sit]i, J Car\c/t', iij Caruc' + J Bercar' quor[um] quilib[et] cep' p[er] x septimanas J q[u]\a/r' xij q[u]\a/r' v[idelicet] p[er] xv sept[imanas]. [smudge]  
\Staur' equ[orum]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J equo vj affr' rec[ept'] de p[re]fat[o] vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to M[agist]ro p[er] indentur[am]. Et eque.

\Boves/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj bob[us] r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et de ij de e[m]pt[i]one ut sup[r]\a/. De quib[us] in mori[n]\a/ ij. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro vj. Et eque.

\Bouett'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij bovett' r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro p[er] indentur[am]. Et eque.

\Bouic[u]li/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij bovic[u]l[is] r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. De quib[us] in vend[ic]ione J. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro iij per indentur[am]. Et eque.

\Multon[es]/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cxxxix multon[ibus] r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ J. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro p[er] indentur[am] Cxxxviiij. Et eque.

\Pauon'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij pauon' r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ ij. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro p[er] indentur[am] J. Et eque.

\Anc'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de v anc' {geese} r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et de xx de exitu. Et de xvj capon' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro p[er] indentur[am]. Et eque.

\Lana/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cxxxviiij veller' lane r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et vend' ut sup[r]\a/ pat[et]. Et eque.

\Cor' + pellet'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij cor' ij bou[m] mort' de mor[in]\a/ + de j pell' Multon[is] mort'. Et vend'.

\Terr' se[m]i[n]at'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cxij acr' se[m]i[n]at' cu[m] fr[ument]o + silig' p[re]c' acr' iij s, xx acr' terr[e] cu[m] pis' p[re]c' acr' ij s vj d, xxv acr' cu[m] ord[eo] p[re]c' acr' iij s, Lxxviiij acr' cu[m] avena p[re]c' acr' ij s vj d. Et lib[eravit] p[re]fato Will[elm]o de la More p[er] indentur[am].

\Mort' Staur'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij tab[u]lis cu[m] trestell' p[re]c' xiiij d, J Cist' p[re]c/ xij d, J armariolo {aumbry or cupboard} p[re]c' xij d, J algea {trough} p[re]c' vj d, vas' en[eum] p[re]c' viij d, J Mortar' cu[m] pilo p[re]c' vj d, J portifer' {portable breviary} p[re]c' vj s, J Car\c/ta ferrata p[re]c' vij s, J Car\c/ta no[n] ferr\c/ta p[re]c' ij s, iij Corpor' Car\c/tar' p[re]c' iij s, Maerem' p[ro] Caruc' p[re]c' xij d, J vaun[m] p[re]c' xij d, iij sacc' p[re]c' viij d, J b[ussel'] lign' p[re]c' xij d. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elm]o p[er] indentur[am].

### \Langford/ {Langford}

Id[em] r[eddit] comp[otum] de vij s de pl[ac]itis + p[er]quis' Cur[ie] tenenc' de Ecc[lesi]a de Langford' p[er] p[re]d[ic]t[u]m tempus sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to Rot[u]lo de p[ar]tic[u]lis. Et no[n] resp[ond'] de aliquo redd[itu] ibid[em] p[er] id[em] temp[us] q[ui]a nullus t[er]m[in]u[s] p[er] illud temp[us] accidit.

—: S[u]m\ a/ Recept': vij s.

\\Exp[ens']/ Id[em] redd[it] comp[otum] in falcac[ione] xij acr' dj[mid'] + J rod' p[r]a/ti + in levat' eiusd[em] feni vj s iij d. Et in vad[ijs] J s[er]vient' Custod' domos + Man[er]iu[m] p[er]sonat' cap' p[er] die[m] J d ob[ol'] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], v[idelicet] p[er] Cv dies: xij s J d ob[ol'] sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–: S[u]m\ a/ Exp[e]n': xix s iij d ob[ol']. Et h[abe]t de sup[er]plus' xij s iij d ob[ol'] qui alloc' ei in fine [com]p[ot']

\\[Mort' Stau']/ Id[em] r[edit] comp[otum] de J tab[u]la' p[re]c' vj d, J Cist' p[re]c' xij d, vas' en[eum] p[re]c' viij s vj d, J hach' p[re]c' ij d ob[ol']. Et lib[eravit] p[re]fato frat[ri] Will[el]mo p[er] indentur[am]

–: S[u]m\ a/ total' Recept' manerior[um] p[re]d[ic]tor[um] in Com' Bed' de a[nn]o/ p[rim]o/ xxxiij \li/ vj s v d ob[ol']

–: S[u]m\ a/ exp[e]n' xij li iij s ij d q[u]a'. Et deb[et] xx lj iij s iij d q[u]a' {<sup>6</sup>}

Quer[e] residuu[m] h[ui]u[s] comp[oti] p[ost] s[e]c[un]d[o]s Rot[u]l[o]s comp[oti] Joh[annis] de Shadwoth Cl[er]ici de t[er]ris Templar'

[Upside down at the base of the roll]

[two illegible words at the point of the roll]

[small hand] Residuu[m] comp[oti] Walt[er]i de Scudmore vic' Som[er]set + Dors[et] Templar'

Prim[us] R[otulus] comp[oti] Joh[annis] de Shadwoth Cl[er]ico de t[er]ris Templar'

[large hand] Residuu[m] comp[oti] Walt[er]i de Scudmore vic' Som[er]set + Dors[et] de Terris Templarior[um]

Prim[us] Rot[u]l[u]s comp[oti] Joh[annis] de Schadwoth cl[er]ici de terris Templarior[um]

[End of TNA: E 358/18 rot. 25 dorse]

#### **TNA: E 358/18 rot. 24**

#### **John de Shadwoth accounts for the Templars' manors, lands and tenancies in Bedfordshire, 3 December 1308–18 June 1309**

[top left hand corner: Rot[ulus] 2A

S[e]c[un]dus Rotulus Comp[oti] Joh[annis] de Shadwoth Cl[er]ici de terr[is] Templarior[um]

{*Second roll of John of Shadwoth's accounts*}

Computus Joh[annis] de Shadwoth Cl[er]ici de exit[ibus] Maner[ij] ter[rarum] + tenentium Mag[ist]ri + Frat[ru]m/ Milicie Templi in Angl[ia] Bonor[um] + Catallor[um] in eisd[em] existent'

in Com' Bedef' a die M[er]curij p[ro]xim\ a/ ante f[estum] s[anc]ti Nich[ola]i videl[icet] iij\o/ die Decembr[is] anno R[egni] R[egis] E[dwardi] filij R[egis] E[dwardi] s[e]c[un]do {3 December 1308} quo die Rex Maner'

t[er]r' + ten' p[re]d[ic]ta cu[m] bonis + Cat[allis] in eisd[em] invent' p[er] Walt[er]u[m] de Moleswoth tu[n]c vic' Com' p[re]d[ic]ti p[er] bre[vem] R[egis] ei inde dir[e]c[tu]m sumi' fecit in Man[um] suam

---

<sup>6</sup> These two lines of totals are very pale on the roll, as if there has been an attempt to rub them out.

a Custodia f[rat]ris Will[elm]i de La More Mag[ist]ri Milicie p[re]d[ic]te cui Rex eadem Maner' t[er]r' + ten' p[ri]us comiserat Custod[iam] + Custod[iam] inde ab illo die p[re]fato Joh[ann]i co[m]misit p[er] bre[vem] R[egis] Clausu[m] ei inde dir[e]\c\tu[m] p[ro] eo q[uo]d id[e]m Mag[iste]r vastu[m] + destruct[i]o[n]em fec[er]at ut dicebat[ur] in domib[us] bosc[is] gardinis + aliis ad ip[s]a Maner' sp[e]\c\tantib[us], usq[ue] xvij diem Junij p[ro]x' seq[ue]n' anno p[re]d[ic]to an[te] q[u]a[m] lib[er]aret Maner' t[er]r' + ten' p[re]d[ic]ta cu[m] bonis + Catall' in eisd[em] exist' Ric[ard]o de Penle valleto R[egis] Custod' ad opus R[egis] p[er] bre[vem] R[egis] de privato sigillo + indentur[am] inde int[er] eos confectas.

## \\Melebrok'/ {Millbrook}

Idem redd[it] comp[otum] de xx s de redd[itu] ass[iso] in Maner[io] p[re]d[ic]to de t[er]m[in]o Anunc[iationis] be[ate] Marie sic[ut] cont[inetur] in R[otul]o/ de p[ar]tic[u]lis que[m] liber[avit] in Thes[aurio] + in extenta inde facta + ad s[ca]cc\a/[riu]m retorn'. Et de iij li de Maner' de Molebrok' p[re]t[er] redd' tenenc[ium] ibid[em] sic dimiss' ad firm[am] p[er] Carta[m] p[re]d[ic]tor[um] Mag[ist]ri + fratru[m] Hugoni de Stokton' ad t[er]m[in]u[m] vite eiusd[em] Hugonis redde[n]d' annuatim ad festu[m] s[anc]ti Barnabe Ap[osto]li { 11 June } p[ro] toto anno sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de vj s vij d de pl[aci]itis + p[er]quis' Cur[ie] ibid[em] p[er] id[em] temp[us]. Et de vj s v d de xv pell' oviu[m] + de xvij pell' agn[orum] vend' sicut continet[ur] ibid[em].

—: S[u]m\ a/ Recept': Cxij s

\\Exp[ens]'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] in redd[itu] soluto Will[el]mo de Steppyngle de t[er]mino Pasch', ix d sicut [con]t[inetur] ibid[em] in d[ic]to Rotulo de p[ar]tic[u]lis + in extenta p[re]d[ic]ta. Et in vj b[ussel'] siligin[is] + ij b[ussel'] pis emp', iij s x d sicut [con]t[inetur] ibid[em]. Et in uncto empt' ad bidentes cu[m] eisd[em] lavand' + tondend', iij s iij d sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to R[otul]o/ de p[ar]tic[u]lis. Et in Ciiij lagen' lactis furfure {bran} + avena empt' p[ro] agn[is] inde sustend', xj s j d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

—: S[u]m\ a/ expens': xx s xj d. Et deb[et] iij l xij s j d. Et r[espond'] in fine comp[oti].

\\Mixtur[a]/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj b[ussel'] siligin[is] + ij b[ussel'] pis' emp' ut sup[r]a/ + mixt' ad lib[erand'] bercar'. S[u]m\ a/ J q[u]a/r. Et comp' in lib[eratione] ij Bercar' p[er] v septimanas. Et eque.

\\Staur' affr'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij affr' invent' in Man[er]io p[re]d[ic]to tempore resumpt[ionis] eiusd[em] in man[um] R[egis] + recept' de Walt[er]o de MolesWorth' vic' Bed' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] Ric[ard]o de Penle.

\\Boues./ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij bob[us] invent' ibid[em] + recept' de p[re]fato vic'. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am] + bre[vem] p[re]dict'. Et eque.

\\Hurtard'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj Hurtard' invent' ibid[em]. Et lib[eravit] p[re]fato Ricardo p[er] indentur[am] + bre[vem] p[re]dict'. Et eque.

\\Oves m[at]ric[es]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Clvij ovib[us] mat[ri]cib[us] invent' ibid[em] + recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xij invent' ibid[em] p[ost] recessum p[re]d[ic]ti vic' que no[n] cont[inetur] in eadem indentur[a]. S[u]m\ a/ Clxx. De quib[us] in mori[n]a/ ante agnell[ationem] + tons[uram] xv. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o Clv p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am] p[re]dict'. Et eque.

\\Agni/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cxlj agn[is] de exitu + no[n] plus q[ua] xiiij oves st[er]iles. De quib[us] in mori[n]\a/ ante sep[ar]ac[i]o[n]em xxxiiij. Et uniss' usq[ue] Maner' de Swonton' Cvij agn'. Et eque.

\\Lana/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de de {sic} Clxj veller' lane de exitu xix magn' petr'.<sup>7</sup> Et lib[eravit] p[re]fat[o] Ric[ard]o.

\\Pell'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de pell' oviu[m] + agn[orum] de mori[n]\a/ + respond' eque in Rotulo de p[ar]tic[u]ll[is].

\\Utens' + orna/menta Capell[e]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J olla enea p[re]c' iij s, J patella p[re]c' xvij d, J plumbo p[re]c' xij d, invent' ibid[em] + recept' p[er] indentur[am]. Et de vestim[en]to integro iij Tuall', J Corporal' cu[m] coop[er]torio de serico invent' ibid[em] ex[tr]\a/ indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am]. Et eque.

### \\Swonton' / {Swanton}

Id[em] r[eddit] comp[otum] de lxij s vij d q[u]\a/ de redd[itu] ass[iso] de t[er]minis Nat' + Pasch' cu[m] vj d de dj[mid'] lj pip[er]is<sup>8</sup> de redd[itu] de d[ic]to t[er]mino Nat'. Et de v s ix d de subbosco vend' sic[ut] cont[inetur] in R[otul]o/ de p[ar]tic[u]llis. Et de iij s rec[ep]t' de Ciser'a/ {4 s from the sale of cider} vend'. Et de xij d de Pastur[a] vend'. Et de iij s iij d de exitu Colu[m]b[ar'] p[er] idem temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xx s iij d de vj vit[u]llis xv agn[is] + ij pullanis vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de vij s vij d ob[ol'] de ij pell' vitul' de mori[n]\a/, xiiij pellib[us] Multon', ij pellect', v pellicut agn[orum] vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xxx\ s/ iij d de xlij cas' viij lagen' butir' + xlvij lagen' lact' de exitu Daerie sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xxvj s x d de pl[aci]tis + p[er]quis' Cur[ie] p[er] idem temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

—: S[u]m\ a/ Recept': viij lj xx d ob[ol'] q[u]\a/.

\\Exp[er]ns'/ Id[em] comp' in ferro + ac[er]o e[m]p' p[ro] Caruc' similit[er] cu[m] stip[e]n' fabri, xx s iij d. Et in Clut' cu[m] Clavis p[ro] car\c/tis + uncto cu[m] stip[en'] Car\c/tar, xxij d ob[ol'], sic[ut] cont[inetur] sic[ut] cont[inetur] ibid[em] {sic}. Et in xij q[u]\a/r' ij b[ussel'] ord[ei] + in xxx q[u]\a/r' + dj[mid'] b[ussel'] dr\ a/get', x q[u]\a/r' ij b[ussel'] pis', xiiij q[u]\a/r' ij b[ussel'] J p[e]\c/ aven[e] empt', ix lj xvj s v d ob[ol'] q[u]\a/. Et in vj Jument' iij\xx/ ij Multon', xxv ovib[us] mat[ri]cib[us] an[te] agnell[ationem], ij suib[us] + xij porc' empt', xvj lj xij s xj d. Et in domib[us] mur[is] coop[er]iend' + rep[ar]end' ad tasta[m], vj s p[er] bre[vem] R[egis]. Et in factur[a] Capistr' {halters} + Cord' ad equos J axis p[ro] Car\c/t' cu[m] stip[e]nd' J Car\c/tar' fac' Caruc' + ad ponend' Trabe[m] in Coq[ui]n\ a/ ij s vij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in uncto + tarr' emp' p[ro] bident' {grease and tar bought for the sheep} + in lavac' + tons[ura] CCCxxx bident'

<sup>7</sup> The stone was a unit of weight, varying with the commodity. The *Oxford English Dictionary* online ("stone, n.", 14a, *OED Online*. December 2015. Oxford University Press. <http://www.oed.com.abc.cardiff.ac.uk/view/Entry/190787?rskey=E7VBog&result=1> (accessed February 09, 2016) ) illustrates the point with a quotation from George Dodd, *Textile Manufacturers of Great Britain* (London, 1844–81), vol. IV, p. 96: 'The wool comes in bags containing about ten stones each—a 'stone' in this commodity being twenty-four pounds'. A stone could be as little as eight pounds; the stone used to measure the weight of humans or large animals is 14 pounds.

<sup>8</sup> A rent of half a pound of pepper, received at Christmas.

lacte + furfur' emp' p[ro] agn[is] + stip[en]d' J mulier' Lacta[n]t' oves mat[ri]ces, xviii s J d. Et in ponder' sacc' + caria g' a d[ic]to Man[er]io usq[ue] London' eor[un]d[em] bident', ij s iiij d. Et in va[n]gis trib[u]lis furc' + ferr' {spades, shovels, forks and ironwork} p[ro] eisd[em] cu[m] stip[en]d' fabri vij d ob[ol']'. Et in t[ri]tur' xxvj q[u]a/r' vij b[ussel'] + dj[mid'] J p[e]c/ fr[ument]i, xlj q[u]a/r' dr\a/get', xix q[u]a/r' ij b[ussel'] pis', xlix q[u]a/r' vij b[ussel'] aven[e] + in ve[n]tilat' Cxlviij q[u]a/r' dj[mid'] b[ussel'] J p[e]c/ toti[us] blad' p[re]d[ic]ti, xxj s sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in stip[en]c' J s[er]vient' p[ro] t[er]m[i]n[o] Anu[n]c[iationis] be[ate] Marie, vj s viij d. et in Compang' {sustenance?} p[er] id[em] temp[us] viz p[er] xxviiij sept[imanas] vij s, cap' per sept[imanam] iij d. Et in stip[en]d' J Car\c/t' iij tenator[um] Carucar' iiij fugator[um] Carucar[um] + bou[m] + equor[um], ij bercar' + J Custod' vaccas, xiiij s x d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–: S[u]m\ a/ expens': xxxj lj xj s viij d ob[ol']' q[u]a/. Et h[ab]et de sup[er]plus xxiiij lj x s \qui alloc' ei in fine [com]p'/.

\Grang[ia] Fr[um]entum/ Id[em] redd[it] comp[otum] de xxvj q[u]a/r' fr[ument]i invent' in \Man[er]io p[re]d[ic]to r[ec]ept' de p[re]d[ic]to vic' p[er] indentur[am] p[er] estimac[i]onem in garb[is]. Et de x q[u]a/r' vij b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/ fr[ument]i invent' ibid[em] ultr\ a/ estimac[i]onem p[re]d[ic]ta[m].

S[u]m\ a/ xxxvj q[u]a/r' vij b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/. De quib[us] in Mixtur' ad lib[erationem] fam[ul]or[um] ut inferi[us]: xviiij q[u]a/r' J b[ussel']. Et in lib[eratione] uni[us] s[er]vient' + J p[re]po[siti] p[er] xij sept[imanas], J q[u]a/r' ad die Mercur' p[ro]x[im]\ a/ an[te]

f[estum] s[anc]ti Nich[ola]i usq[ue] die[m] d[omi]nica[m] p[ro]x[im]\ a/ m an[te] festu[m] Nat' s[anc]ti Joh[ann]is Bapti[st]e, iiij q[u]a/r' vj b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/. Et lib[eravit] Ric[ard]o de Penle p[er] indent[uram], xiiij q[u]a/r'. S[u]m\ a/ xxxvj q[u]a/r' vij b[ussel'] J p[e]c/. Et eque.

\Ord[eu]m/ Id[em] redd[it] comp[otum] de xij q[u]a/r' ij b[ussel'] ord[ei] r[ec]ept' de e[m]pt' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ xij q[u]a/r' ij b[ussel']. De quib[us] sup[er] xxiiij acr' dj[mid'] ter[re] xij q[u]a/r'. Et eque.

\Dr\ a/ g/ Id[em] redd[it] comp[otum] de xxv q[u]a/r' dr\ a/ g' invent' in Man[er]io r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] + estim' in garb[is]. Et de xvij q[u]a/r' dr\ a/ g' invent' ibid[em] ult[r]a/ estim[ationem] p[re]d[ic]tam. Et de xxx q[u]a/r' v b[ussel'] r[ec]ept' de e[m]pt' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ lxxj q[u]a/r' v b[ussel']. De quib[us] in semine sup[er] iiij\ xx/ vij acr' J rod': xliij q[u]a/r' v b[ussel']. Et in br\ a/ s' fact' ut inferi[us] xxviiij q[u]a/r'. Et eque.

\Pis'/ Id[em] redd[it] comp[otum] de x q[u]a/r' pis' invent' in Man[er]io r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] p[re]d[ic]tam indentur[am] + p[er] estimac[i]onem in garb[is]. Et de viij q[u]a/r' ij b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/ invent' ibid[em] ult[r]a/ estimac[i]onem p[re]d[ic]tam.

Et de x q[u]a/r' ij b[ussel'] r[ec]ept' de empt' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ xxviiij q[u]a/r' v b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/. De quib[us] in semine sup[er] xxx acr' dj terr[e] xj q[u]a/r' iij b[ussel'] dj. Et in Mixt[ura] ad lib[erationem] xvij q[u]a/r' ij b[ussel'] J p[e]c/. Et eq[ue].

\Avena/ Id[em] r[edit] comp[otum] de xxxv q[u]a/r' avene invent' in Man[er]io r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] p[er] estimac[i]onem in garb[is]. Et de xiiij q[u]a/r' vij b[ussel'] invent' ibid[em] ultr\ a/ estimac[i]onem p[re]d[ic]tam. Et de xiiij q[u]a/r' ij b[ussel'] J p[e]c/ de empt[i]o[n]e ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ lxiiij q[u]a/r' J b[ussel'] J p[e]c/. De quib[us] in semine sup[er] iiij\ xx/ dj acr' terr[e] xl q[u]a/r' ij b[ussel']. Et in farina facta p[ro] potag' fam[ul]i' iij q[u]a/r'



+ in p[re]b[e]nd' equor[um] Car\c/t' affror[um] + Ium[en]t' p[er] id[em] t[em]p[us], xx q[u]\a/r' vij b[ussel'] J p[e]\c/, sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

\Mixtur[a]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xvij q[u]\a/r' J b[ussel'] fr[ument]i + de xvij q[u]\a/r' ij b[ussel'] J p[e]\c/ pis' de Mixt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xxxv q[u]\a/r' iij b[ussel'] J p[e]\c/. De quib[us] in lib[eratione] J Car\c/tar', viij Caruc' quor[um] quilib[et] cepit q[u]\a/r' p[er] x sept[imanas] p[er] id[em] temp[us], xxvj q[u]\a/r' dj[mid'] b[ussel'] J p[e]\c/. Et in lib[eratione] J vaccar' ij bercar' quor[um] quilib[et] cep' q[u]\a/r' p[er] xij sept[imanas] p[er] id[em] temp[us], vij q[u]\a/r' ij bz. Et in lib' J portar' a die d[omi]nica p[ro]x[im]\a/ p[ost] f[estu]m s[anc]ti Pet[ri] in Cathedr' usq[ue] die[m] d[omi]nicam p[ro]x' an[te] f[estu]m Nat' s[anc]ti Joh[ann]is Bapti[st]e p[er] xvij sept[imanas] J q[u]\a/r' dj b[ussel']. Et in lib' J Custod' agn' a die d[omi]nica p[ro]x[im]\a/ p[ost] festu[m] Anunc[iationis] be[ate] Marie usq[ue] die[m] d[omi]nicam p[ro]xi[m]am an[te] festu[m] Nat' s[anc]ti Joh[annis] Bapti[st]e p[er] xij sept[imanas] J q[u]\a/r'. Et eque.

\Bras/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de xxvij q[u]\a/r' bras' dr\ a/g' ut sup[r]\a/. Et lib' p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\Staur' affr'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de viij affr' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de vj Jum[en]t' de empt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xiiij. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\Pullani/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij pullan' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et vend' ut sup[r]\a/. Et eque.

\Boves, vacc[e]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de viij bob[us], J Taur[o], viij vacc', r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentu[am]. Et eque.

\Vituli/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de viij vitul[is] r[except'] de exitu. De quib[us] in Mori[n]\a/ ij. Et in vend' vj ut sup[r]\a/. Et eque.

\Multon[es]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cxvj multon' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de iij\xx/ ij de empt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ C iij\xx/ xvij. De quib[us] in Mori[n]\a/ an[te] tons' xj. Et miss' ap[u]d Stokton'

{in pencil:} [24 (1)]

{seam across roll}

post tons[uram] vj \xx/. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentu[am] lxvij. Et eque.

\Oves mat[ri]c[es]/ Id[em] red[dit] comp[otum] de vj\xx/ ovib[us] mat[ri]c[ibus] r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xxv de empt' ut s[upr]\a/. S[u]m\ a/ C xlv xvij. De quib[us] in mori[n]\a/ an[te] agn[ellationem] iij + p[ost] tons' ij. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentu[am] Cxl. Et eque.

\Agni/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cxl agn[is] et exit[u]. Et de Cvij recep' de Man[er]io de Melebrok'. S[u]m\ a/ CC xlix. De quib[us] in mori[n]\a/ v. Et in vend[icione] ut sup[r]\a/ xv. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o ij\C/ xxix. Et eque.

\Sues/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij suib[us] de empt[i]o[n]e ut sup[r]\a/. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\Porc'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xiiij porc' de empt[i]o[n]e ut sup[r]\a/. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\Porcelli/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xij porcell' de exitu. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Pauones/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij pauon' recep' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] invent' in eod[em] Man[er]io. Et de J invent' ex[tr]\a/ indentur[am].<sup>9</sup> S[u]m\ a/ iij. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.  
 \\Auc[e] {geese}/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J anc[er]e + iij auc[is] recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de J inventa ex[tr]\a/ indentur[am]. Et de xvij de exit[u]. S[u]m\ a/ xxiiij. Et lib[eravit] p[er]fat[o] Ric[ard]o p[er] inde[n]tur[am]. Et eque.  
 \\Anaces {ducks}/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj anac' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. Et de iij invent' ibid[em] ex[tr]\a/ indentur[am]. Et de xxxv de exitu. S[u]m\ a/ xlv. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.  
 \Capon'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj Capon' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. Et de iij invent' ibid[em] ex[tr]\a/ indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.  
 \\Gall' + gallin' {cockerel and hens}/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J gall' + iij gallin' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indenturam. Et de iij invent' ibid[em] ex[tr]\a/ indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.  
 \\Lana/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de CCC xxix veller' lane pond' J sacc' + dj[mid']. Et lib[eravit] d[omin]o Rog[er]o de Asketon' Cap[ellan]o p[er] bre[vem] R[egis] de p[ri]vato sigillo int[er] alias lanas in Com' H[er]tford' + Bedef'. Et eque.  
 De pell', coreis, exitib[us] Daer[ie] resp[ond'] sup[r]\a/.  
 \\T[er]r[e] Se[m]i[n]at'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cvj acr' t[er]r[e] seminat' cu[m] fr[ument]o p[re]c' acr' iij s r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am], xxiiij acr' terr[e] seminat' cum ordeo, iij\xx/ vij acr' se[m]i[n]at' cu[m] d[r]\a/g', xxx acr' semi[n]at' cu[m] pis'  
 + iij\xx/ acr' + dj[mid'] seminat cu[m] avena. Et lib' p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am].  
 \\Mort' Staur'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij Mens[is] cu[m] trestell' p[re]c' viij d, J sup[er]altar' + J Cista p[re]c' xij d, J dol' pleno cisere {one tun full of cider} p[re]c' iij s, ij dol' vacuis p[re]c' ij s, ij alg[eis] {troughs} p[re]c' xvj d, ij barell' p[re]c' x d, iij Cist' p[re]c' ij s, J Cratic[u]la' {gridiron, grate or brazier} p[re]c' iij d, ij alg[eis] {troughs} p[re]c' ij s, J olla enea + J pocenecto p[re]c' vj s viij d, J plumb' in fornac' p[re]c' ij d, J tripode p[re]c' ij d, J g[r]\a/ter' p[re]c' ij d, iij scaball {stools or benches} p[re]c' vj d, J Mola p[ro] cenap' {mustard grinder} p[re]c' iij d, viij parvis cuvis p[re]c' xvij d, J Tyn' p[re]c' iij d, J mortar' cu[m] pilo p[re]c' iij d, J tabla' p[ro] pasta p[re]c' ij d, J p[re]ssur' integr' p[ro] pomis moland' {a cider press} p[re]c' iij d, ij Car\c/t' ferr' cu[m] app[ar]atu p[re]c' viij s, iij Caruc' cu[m] ferram[en]t' + app[ar]atu p[re]c' iij s, J b[ussel'] ferr' ligat' p[re]c' vj d, ij vann' de bord' {winnowing boards} p[re]c' ij s, J scal' p[re]c' vij d. Et lib[eravit] p[re]fato Ricardo de Penle p[er] indentur[am].

### \\Sharnebrok'/ {Sharnbrook}

Id[em] r[eddit] comp[otum] de lxx s J d ob[ol'] q[u]\a/ de redd[itu] ass[iso] in Maner[io] de Sharnebrok' de t[er]mino Anu[n]c[iationis] be[ate] Marie sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to Rotulo de p[ar]tic[u]lis + in extenta p[re]d[ic]ta Et de xxvj s viij d de redd[itu] Molendini de Dodynton<sup>10</sup> in Com' North\ a/mpt[on'] quod Thomas de Dodynton' tenec' p[er] carta[m] d[ic]tor[um] Mag[ist]ri + fratr[u]m p[ro] iij M\ a/rc' inde redd' p[er] annu[m] de eod[em] t[er]mino sic[ut] cont[inetur] ibid[e]m.

<sup>9</sup> For peacocks, geese, ducks, capons and hens additional animals are added that were omitted from the inventory.

<sup>10</sup> On E 358/18 rot. 25 dorse this location was called Dudynton. It could be Duddington or Doddington.

Et de vj d de Chmag' {<sup>11</sup>} ibid[em] ad Pasch'. Et de ij s iij d de subbosco vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de ij s vj d de Pastur' vend' p[er] p[ar]tic[u]la sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de vj d de Cxx ov[is] gallin[arum]. Et de xxviii s iij d ob[ol'] q[u]a' de vij b[ussel'] fr[ument]i, q[u]a' J b[ussel'] ord[ei] vend' sic[ut] [con]t[inetur] in d[ic]to Rotulo de p[ar]tic[u]lis. Et de xv d de iij pell' lanut' vend'. Et de xiiij s viij d de pl[aci]tis + p[er]quis' Cur[ie] p[er] id[em] tempus sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–: S[u]m\ a/ Recept': vij lij vj s ix d ob[ol']

\Exp[ens]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] in ferr' ac[er]o emp' ad Caruc' cu[m] ferrur' affror[um] p[er] id[em] temp[us] iij s ix d sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to R[otul]o/ de p[ar]tic[ulis]. Et in Clut' Clavis Coler + uno Coreo albo equino {white-tawed horse leather? Or could it be a white-tawed leather trace? – at Chelsing it is white-tawed leather for the cartwheels} emp' p[ro] Car\c/t' p[er] idem temp[us], xxiiij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in Stip[e]nd' J Carucar' fac' una[m] porta[m] nova[m] ad introitu[m] Bosc' + Caruc' cu[m] stip[e]nd' uni[us] Coop[er]ator' g[r]a/ng[ie] + Bou[er]iam p[er] loca coop[er]iend' + clavis empt' ad ide[m], ij s xj d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. {The stipend of one ploughman – surely a carpenter? – making a new gate at the entrance to the wood, and a plough, with the stipend of a roofer of the barn and roofing the cattleshed in places and nails bought for the same, 2 s 11 d.} Et in uncto emp' ad bident' cu[m] eisd[em] lavand' + tondend', xvj d. Et in dj[mid'] b[ussel'] sal[is] emp' p[ro] potage' fam[u]lor[um] iij d ob[ol']. Et in iijj

q[u]a' r' vij b[ussel'] dj[mid'] pis' + xiiij q[u]a' r' aven[e], xlvj s x d ob[ol'] q[u]a' r' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in J affr' J anac' empt' {purchase of one affer and one duck} ix s v d ob[ol'] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in xx q[u]a' r' J b[ussel'] dj[mid'] p[e]c/ fr[ument]i i viij q[u]a' r' ord[ei]

x q[u]a' r' vij b[ussel'] pis', + L q[u]a' r' aven[e] t[ri]turand' + ventiland' ad tasta'm], xiiij s iij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in stipend' iij Carucar' uni[us] Bercar', + J Coci de t[er]mino Pasch', viij s. {<sup>12</sup>}

Et in companag' {sustenance} uni[us] s[er]vient' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] videli[ce]t p[er] xxviiij septimanas cap' iij d p[er] sept[imanam], vij s.

–: S[u]m\ a/ expens': iij lj xvj s x d ob[ol'] q[u]a' r'. Et deb[et] xlix s x d ob[ol] q[u]a' r'. Et r[espond'] in \fine [com]p'.

\Gr\ a/ng[ie] Fr[umentu]m/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xv q[u]a' r' [frument]i invent' in Man[er]io p[re]d[ic]to recept' de p[re]d[ic]to vic' p[er] indentur[am] + estimac[i]o[n]em in garb[is]. Et de iijj q[u]a' r' J b[ussel'] + dj + p[e]c/ inve[n]t' ibid[em] ultra estimac[i]o[n]em p[re]d[ic]t[u]m. S[u]m\ a/ xix

q[u]a' r' J b[ussel'] dj[mid' + p[e]c/. De quib[us] in mixtur[am] ut inferi[us], x q[u]a' r' dj b[ussel'] + p[e]c/. In vend' ut sup[re]a/ vij b[ussel']. Et lib[eravit] Maner[io] de Stokton p[ro] lib[eratione] fam[u]l' eiusd[em] Maner[ij] iij q[u]a' r'. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentu[ram] v q[u]a' r' ij b[ussel']. Et eque.

\Ord[eu]m/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de v q[u]a' r' ord[ei] invent' in eod[em] Maner[io] p[er] estimac[i]o[n]em + rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de iij q[u]a' r' d exitu invent ult[r]a/ estimac[i]o[n]em p[re]d[ic]tam. S[u]m\ a/ viij q[u]a' r'. De quib[us] in Semine sup[er] v acr' dj[mid'] + J rod' ij q[u]a' r' vij b[ussel']. In vendic[i]o[n]e ut sup[er]a/ v q[u]a' r' J b[ussel']. Et eque.

<sup>11</sup> Chmag' could be 'chimagiūm', payment for the enforced idleness of a mint. But as there was no mint at Sharnbrook, it is more likely that it is chimiagiūm', a payment for a right of way or a cart-toll.

<sup>12</sup> The three ploughmen, single shepherd and cook are paid in cash.

\\Pis/ Idem r[eddit] comp' de vj q[u]\a/r' pis' recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] p[er] estimac[i]o[n]em in garb[is]. Et de iiij q[u]\a/r' vij b[ussel'] invent' ibid' ult[r]\a/ estimac' p[re]d[ic]tam. Et de iiij q[u]\a/r' vij b[ussel'] + dj[mid'] r[ec]ept' de emp[ti]o[n]e ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xv q[u]\a/r' vj b[ussel']. De q[ui]b[us] in se[m]i[n]e sup[er] xij acr' J rod' iiij q[u]\a/r' dj[mid'] + dj[mid'] b[ussel']. In mixtur[a] ad lib[erationem] fam[u]lor[um] ut infra vij q[u]\a/r' ij b[ussel']. Et lib' p[re]fato Ric[ardo] de Penle p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am] p[re]d[ic]tam, iiij q[u]\a/r'. Et eque.

\\Aven[a]/. Id[em] r[eddit] comp' de xxx q[u]\a/r' aven[e] r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] p[er] estimac[i]o[n]em in garb[is]. Et de xx q[u]\a/r' ij bus[sel'] J p[e]\c/ invent' ibid' ult[r]\a/ estima[c]ionem p[re]d[ic]tam. Et de xiiij q[u]\a/r' aven[e] r[ec]ept' de empc[i]one ut s[upr]\a/.

S[u]m\ a/ lxiiij q[u]\a/r' ij b[ussel'] J p[e]\c/. De quib[us] in semine sup[er] iiij\xx/ xij acr' + dj[mid'] terr[e], xlvj q[u]\a/r' ij b[ussel']. In farin[a] facta ad potag' fam[u]lor[um] J q[u]\a/r' + dj[mid']. In p[re]bend' equor[um] Carc' affr' p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us] xiiij q[u]\a/r' iiij b[ussel'] J p[e]\c/. Et lib[eravit] Ric[ardo] de Penle p[er] indentur[am] ij q[u]\a/r'. Et eque.

\\Mixtur[a]/ Id[em] r[eddit] comp' de x q[u]\a/r' dj[mid'] b[ussel'] J p[e]\c/ fr[ument]i de mixt'. Et de vij q[u]\a/r' ij b[ussel'] pis' mixt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ xvij q[u]\a/r' ij b[ussel'] J p[e]\c/. De quib[us] in lib[eratione] uni[us] s[er]vient' + iiij Carucar' quor[um] cepit q[u]\a/r' p[er] x sept[imanas], vij q[u]\a/r' + dj[mid']. Et in lib[eratione] J bercar' capient' q[u]\a/r' p[er] xvj sept[imanas] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], xij q[u]\a/r' dj. Et in lib[eratione] uni[us] Bercar' qui cepit q[u]\a/r' p[er] xij sept[imanas] p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us], ij q[u]\a/r' ij b[ussel']. Et in lib[eratione] uni[us] Coci qui cepit q[u]\a/r' p[er] xvj sept[imanas]

p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] J q[u]\a/r' iiij bus[sel'] dj[mid'] + J p[e]\c/. Et eque.

\\Staur' eq[u]o[r]um/ Id[em] r[eddit] comp' de J equo Car\c/tar' invent' ibid[em] + rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Affr'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiij affr' invent' ibid' + rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de uno affr' de empt' ut sup[r]\a/. S[u]m\ a/ v. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Boues/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de viij bob[us] invent' ibid' + rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Multon[es]/ Id[em] r[eddit] comp' de Cx multon' invent' ibid[em] + recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ an[te] tons[uram] iiij. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am], Cvij Multon'. Et eque.

\\Pauones {peacocks}/. Id[em] r[eddit] comp' de iiij pauon' rec[ept'] de eod[em] vic' p[er] indent[uram]. Et de J invento ibid[em] ex[tra] indentur[am]. S[u]m\ a/ v. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Auce {geese}/ Id[em] r[eddit] comp' de vj auc[is] r[ec]ept' de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et de iiij\or/ de exitu. S[u]m\ a/ x. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Gall' {chickens}/. Id[em] r[eddit] comp' de J gallo + iiij gallin' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Anaces {ducks}/ Id[em] r[eddit] comp' de iiij anac' rec[ept] de eod[em] vic' p[er] indentur[am]. Et de J de empt'. S[u]m\ a/ v. Et lib[eravit] p[re]fat[o] Will[elm]o p[er] indentur[am]. Et eque.

De Lana pell + exit' Daer' respond' sup[er]i[us].

\\Terra se[m]i[n]at[a]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiij\xx/ acr' J rod' t[er]re se[m]i[n]at' cu[m] fr[ument]o p[re]c' acr' ij s, r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de v acr' dj[mid'] + J rod' cu[m] ord[eo], xij acr' j rod cu[m] pis, iiij\xx/ xij acr' + dj[mid'] aven[e] Et lib[eravit] p[re]fato Ricardo de Penle p[er] indentur[am].

\\Mortuu' Staur'/ Id[em] r[eddit] comp' de ij Mens[is] cu[m] trestell' p[re]c' vj d, J Lotor[io] en[eo] p[re]c' vj d, J Cist[a] debil' p[re]c' viij d, ij oll[is] en[eis] p[re]c' iij s, J pocenecto p[re]c' vj d, J patella debil' p[re]c' vj d, J plu[m]bo in formac' p[re]c' xij d, ij Car\c/t' ferr' debil' p[re]c' iiiij s iiiij d, app[ar]at' ear[un]d[em] p[re]c' ij s, ij Caruc' cu[m] app[ar]at[u] + ferr\a/ment' p[re]c' ij s, J b[ussel'] ferr' ligat' p[re]c' v d, J dj[mid'] b[ussel'] lign' p[re]c' ij d o[bol'] J p[e]c/ lign' p[re]c' J d q[u]a', J vann' de bord' p[re]c' xij d. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am].

### \\Langeford/ {Langford}

Id[em] r[eddit] comp[otum] de lxij s r[except] de redd[itu] ass[iso] tenenc' de Ecclesia de Langeford de t[er]mino Anunc[iationis] be[ate] Mar[ie] sic[ut] [con]t[inetur] in d[ic]to R[otul]o/ de p[ar]tic[u]l[is] + extenta p[re]d[ic]ta. Et de iij s vj d de pl[aci]tis + p[er]qui' Cur[ie] d[ic]tor[um] tenenc' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. De alt[er]ag' eiusd[em] ecc[lesi]e no[n] r[es]pond' q[ua] vicar' eiusd[em] om[n]es p[ro]vent' p[er]cepit p[re]t[er] decima[m] garbar[um] + feni.

–: S[u]m\a/ Recepte: lxx s vj d

\\Exp[ens] Id[em] comp' in emend' Cancellae Ecclesie {*mending the chancel of the church*} + rep[ar]ac[i]o[n]e domor[um], portar[um] + Muror[um] p[er] loca, vij s vj d. Et in stip[en]d' uni[us] Custod' Maner' + Colligent' redd' + am[er]c' Cur[ie] p[er] id[em] temp[us] iiiij s viiij d.

–: S[u]m\a/ expens': xij s ij d Et deb[et] Lij s iiiij d. Et r[es]pond' in fine [com]p'.

\\Utens'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij Mens[is], J olla enea, J p[oc]tinetto, J Lotor {*axe*} + J secur' {*an axe*} recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]d[ic]to Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am].

### \\Stokton/{Staughton}

Id[em] r[eddit] co[m]p[otum] de xxxv s ij d ob[ol'] de redd[itu] ass[iso] in Maner[io] de Stokton' de t[er]m[in]o Anu[n]c[iationis] be[ate] Mar[ie]. Et de xxj s xj d ob[ol'] r[except'] de redd[itu] ass[iso] de Catteworth<sup>13</sup> p[er]tin' ad d[ic]t[u]m Maner[io] de eod[em] t[er]m[in]o sic[ut] cont[inetur]

in p[re]d[ic]to R[otulo] de p[ar]tic[u]l[is] + extenta p[re]d[ic]ta. Et de xx x viij d q[u]a' de ij q[u]a'r' ij b[ussel'] fr[ument]i iiiij q[u]a'r' vij b[ussel'] aven[e] vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de ij s vj d de for\g' vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

Et de vj s j d de aggistam[en]t[o] lxxij agn[orum] {*for taking in and feeding 73 lambs*} a fest[o] Pasch' usq[ue] Pentecost' sic[ut] [con]t[inetur] ibid'. Et de ij s iij d de Pastur[a] vend' sic[ut] [con]t[inetur] ibid'. Et xj s de s[u]bbosc[o] vend' p[er] id[em] te[m]p[us] sic[ut] [con]t[inetur] ibid'. Et de iij s ?v d?

De op[er]ib[us] vend' p[er] id[em] te[m]p[us] sic[ut] cont[inetur] ibid'. Et de pl[aci]tis + p[er]quis' Cur[ie] p[er] id[em] te[m]p[us] sic[ut] [con]t[inetur] ibid'.

–: S[u]m\a/ Recept': Cxiiiij s vj d q[u]a'

[smaller font] Respice in dorso

24(2)

**TNA E 358/18 rot. 24 dorse**

<sup>13</sup> Catworth in Huntingdonshire.

\Exp[er]ns' / Id[em] comp' in ferro + ac[er]o ferr[amentis] equor[um] Clav' +  
 r[ep]ar[ac]io[n]e Canc' {repair of the chancel} una cu[m] stip[er]n' fabr[i] p[er]  
 p[re]d[ic]t[u]m temp[us], xx s j d sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to R[otul]o/ de p[ar]tic[u]lis. Et  
 in Clut', Clavis + uncto empt' ad Car[c]t'  
 cu[m] eisd[em] rep[ar]and' p[er] vices, xv d ob[ol']'. Et in vij q[u]a/r' ord[er]i, vj q[u]a/r' v  
 b[ussel'] pis', J b[ussel'] vest', J q[u]a/r' dj[mid'] fab[is], xxxij q[u]a/r' + dj[mid'] aven[e]  
 empt', vj lj xvij s xj d ob[ol']' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et  
 in J equo ij bob[us] J gallo + J gallin' empt', xlij s iij d cont[inetur] ibid[em]. Et in  
 g[r]a/ng[ia], bercar' + aliis dom[ibus] Cur[ie] tam petr' q[u]a/m st[r]a/mine coop[er]iente +  
 rep[ar]and' p[er] loca iij s  
 J d ob[ol']' { 3 s 1½ d for repairing parts of the roofs of the barn, sheepfold and other houses  
 of the court, roofed both with stone and straw } sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in iij cerur[a]  
 { a padlock }, ij b[ussel'] sal[is], J q[u]a/r' + dj[mid'] dr[a]sch' { draff or malt dregs } + ferr'  
 vargar[um] { should be vangarum – irons for spades } + trib[us]lis { shovels, scoops }  
 Capist[ri]s { halters } + aliis minut[is] emp' c[um] CC fagatt' { 200 faggots } + xxvj Caiis  
 { keys?? } facc'  
 + po[s]ic' Custod' in co[m]mun[i], iij s ix d ob[ol']' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in xvj  
 q[u]a/r' J b[ussel'] + di[mid'] fr[ument]i, iij q[u]a/r' vj b[ussel'] ord[er]i, xj q[u]a/r' J  
 b[ussel'] pis', xlvj q[u]a/r' aven[e] tritura[n]d' + ventand', xij s  
 viij d ob[ol']' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in stip[er]nd' J Car[c]tar', vj Car[ucar]', J Coci  
 p[ro] t[er]mino anunc[iationis] be[ate] Marie, xj s sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et cuid[am]  
 s[er]vienti Custod' Maner[ium] p[re]d[ic]t[u]m cap'  
 p[er] sept[imanam] ij d, p[ro] companag' { sustenance } suo a die d[omi]nica p[ro]x[im]a/  
 an[te] f[est]u[m] Nat' d[omi]ni usq[ue] diem d[omi]nicam p[ro]x' ante f[est]u[m] Nat' s[anc]ti  
 Joh[ann]is Bapti[st]e p[er] xxvj sept[imanas], iij s iij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].  
 –: S[u]m[a] / exp[er]ns': xj lj xvij s vj d ob[ol']' q[u]a/r'. Et h[abe]t de sup[er]plus vj lj iij s  
 ob[ol']' \qui allocat[ur] ei in fine [com]p'./  
 \Gr[a]ng[ia]. Fr[umentu]m/ Id[em] r[edit] comp[otum] de xv q[u]a/r' fr[ument]i invent' in  
 d[ic]to Maner[io] + r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am] p[er]  
 estimac[i]onem in garb[is]. Et de J q[u]a/r' j b[ussel'] + dj[mid'] de exitu ult[r]a/  
 estimac[i]onem. Et iij q[u]a/r' r[ec]ept'  
 de Maner[io] de Scharnebrok'. S[u]m[a] / xix q[u]a/r' j b[ussel'] + dj[mid']. De quib[us] in  
 Mixtur[a] ut inferi[us] xv q[u]a/r' vij b[ussel'] + dj[mid']. Et in vend' ut s[upr]a/ ij q[u]a/r'  
 ij b[ussel']. Et lib[eravit] Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am] J q[u]a/r'. [Et] eque.  
 \Ordeum/. Id[em] r[edit] comp[otum] de iij q[u]a/r' ord[er]i invent' in eod[em] Maner[io]  
 r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] + p[er] estimac[i]o[n]em in garb[is]. Et de vj  
 b[ussel'] de exitu ult[r]a/ estimac[i]o[n]em. Et de vij  
 q[u]a/r' de empt' ut sup[er]a/. S[u]m[a] / x q[u]a/r' vj b[ussel']. De quib[us] ion sem'i/ne  
 sup[er] xiiij acr' dj[mid'] J rod' terr[e] vij q[u]a/r' ij b[ussel']. Et in mixt[ura] cu[m] dr[a]g'  
 ut pat[et] inferi[us] vj b[ussel']. Et in  
 mixtur[a] ad lib[er]ac[i]onem fam[ul'] ut pate[t] inferi[us] ij q[u]a/r' v b[ussel']. Et eque.  
 \Pis' / Id[em] r[edit] comp[otum] de viij q[u]a/r' pis' invent' ibid' + r[ec]ept' de p[re]fato  
 vic' p[er] indentur[am] + p[er] estimac' in garb[is]. Et de iij q[u]a/r' j b[ussel'] ult[r]a/  
 estimac'. Et de vj q[u]a/r' v b[ussel'] de empt[i]o[n]e.  
 Et de J b[ussel'] vest' de empt'. S[u]m[a] / xvij q[u]a/r' vij b[ussel']. De quib[us] in se[m]i[n]e  
 sup[er] xxij acr' J rod' terre, vij q[u]a/r' ij b[ussel'] dj[mid'] J p[er]c/. Et in mixt[ura] ut  
 inferi[us] ix q[u]a/r' iij b[ussel']. Et in  
 sustentat[i]o[n]e porcor[um] in yeme J p[er]c/. Et eque.  
 \Fab[er] / Id[em] r[edit] comp[otum] de j q[u]a/r' dj[mid'] b[ussel'] fab[arum] de empt' ut  
 patet sup[er]i[us] + seminant[ur] sup[er] iij acr' terre. Et eque.

\\Dr\|a/g'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj b[ussel'] ord[ei] de mixt[ura] ut pat[et] sup[er]i[us]. et de vj b[ussel'] mixt[ure] ut pat[et] inferi[us]. S[u]m\|a/ J q[u]\|a/r' iij b[ussel']. Et se[m]i[n]ant[ur] sup[er] iij acr' terr[e]. Et eque.

\\Aven[a]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xl q[u]\|a/r' aven[e] invent' in p[re]d[ic]to Man[er]io r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] + p[er] estimac[i]onem in garb[is]. Et de vj q[u]\|a/r' iij b[ussel'] ult[r]\|a/ estim[ac]ionem. Et de xxxij q[u]\|a/r' + dj[mid'] de empt' ut sup[r]\|a/. S[u]m\|a/ lxxxix q[u]\|a/r' vij b[ussel']. De quib[us] in se[m]i[n]e sup[er] Ciiij acr' terr[e] lij q[u]\|a/r' . In farin[a] facta p[ro] potag' fam[ul'] ij q[u]\|a/r' dj[mid']. In p[re]b[en]d' equor[um] affr' + bou[m] p[er] id[em] t[em]p[us] xix q[u]\|a/r' ij b[ussel']. Et mixt' cu[m] ord[eo] ut sup[r]\|a/ vj b[ussel']. Et lib[eravit] Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am] iij b[ussel']. Et vend' iij q[u]\|a/r' vij b[ussel']. Et eque.

{no entry for Mixtura}

\\Staur'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J equo Car\|c/tar', vj affr' r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am] + lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Boves/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de x bob[us] r[ec]ept' de p[re]fat[o] vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et de ij de empt[i]one. S[u]m\|a/ xij. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Multon[es]/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj\|xx/ multon[ibus] r[ec]ept' de Swonton post tons'. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Porc'/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de x porc[is] J sue r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de v de exit[u]. S[u]m\|a/ xij. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am]. Et eque.

\\Pauon'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de j pauon' c[um] ij pulcin' r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. S[u]m\|a/ iij. De quib[us] in mori[n]\|a/ j. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am] J. Et eque.

\\Auce/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj auc' {geese} r[ec]ept' de p[re]fato vic[ecomite] p[er] indentur[am]. Et de xvj de exitu. S[u]m\|a/ xxij. De quib[us] in mori[n]\|a/ p[er] Wlpos + milues xj. {From which 11 died through foxes and kites, or hawks} Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] ind[enturam] xj. Et eque.

\\Gall'/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de J gallo + J gallin[a] de empt' + lib[eracione]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o p[er] indentur[am]. Et eque.

\\T[er]r[e] se[m]i[n]at'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij\|xx/ acr' terr[e] se[m]inat' cu[m] fr[ument]o p[re]c' acr' ij s, viij acr' se[m]i[n]at' cu[m] siligin' p[re]c' acr' xx d, recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xiiij acr' dj[mid'] + J rod'

seminat' cu[m] ord[eo], iij acr' cu[m] dr\|a/get', iij acr' cu[m] fab[is], xxij acr' J rod' cu[m] pis', Ciiij acr' cu[m] aven[a]. Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am].

\\Mort' Staur'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J vann' p[re]c' vj d, ij oll[is] en[eis] p[re]c' iij s vj d, J lotor' p[re]c' xij d, J patell' en[ea] p[re]c' vj d, J t[ri]pode p[re]c' ij d, J c[r]\|a/tic[u]la p[re]c' ij d, J plu[m]bo f[u]r[n]\|a/cto p[re]c' v d, J

arch' p[re]c' xij d, J Cist' p[re]c' ij d, ij alg' {troughs} p[re]c' vj d, ij mens[is] cu[m] trestell' p[re]c' vj d, J vestim[en]to cu[m] tuall' p[re]c' iij s, J Car\|c/ta ferr' ligat' p[re]c' iij s, ij Rot' debil' no[n]ferr'

ligat' p[re]c' vj d, J Cuv' p[re]c' ij d, J dol[io] + J b[ussel'] p[re]c' xij d. . Et lib[eravit] p[re]fato Ric[ard]o de Penle p[er] indentur[am].

–: S[u]m\|a/ to[ta]\|l' Rec[ep]t' Man[er]ior[um] s[upr]\|a/d[ic]tor[um] in Com' Bedef' a[nn]\|o/ ij\|o/ xxxlj xvij d ob[ol']

–: S[u]m\ a/ e[x]p[e]n[s]: xlix l j xix s iij d q[u]\ a/. Et s[i]\ c/ h[abe]t sup[er]plus  
xix l j xvij \s/ viij \d/ o\b/[ol'] q[u]\ a/. \qui alloc' ei in fine [com]p'.

### [Chelsing in Hertfordshire, 9 Feb–18 July 1308]

Comp[otum] Joh[ann]is de ShadeWorth cl[er]ici de exit[ibus] Maner[ij] Templar' de  
Chelles<sup>{14}</sup> in Com' H[er]tford n[e]\c/non om[nium] bonor[um] + Catall[orum]  
eor[un]d[em] Templar' in  
eod[em] Man[er]io existent' quod quidem Maner' cu[m] bonis + Cat[allis] p[re]d[ic]tis certis  
decausis in man[u] R[egis] existunt a ix\o/ die Febr' anno R[egni] R[egis] E[dwardi] filij  
R[egis]  
E[dwardi] p[ri]mo a quo die Id[em] Joh[an]nes h[ab]uit Custod[iam] Maner[ij] +  
Cat[allorum] eor[un]d[em] p[er] bre[vem] R[egis] patens usq[ue] xvij diem Julij p[ro]x'  
seq[ue]n' anno R[egis] p[re]d[ic]ti s[e]c[un]do an[te]  
q[u]\ a/m lib[er]aret Maner[ium] p[re]d[ic]t[u]m cu[m] p[er]tin[entiis] sim[u]l cu[m] staur' +  
o[mn]ib[us] aliis bonis + Catall[is] in eod[em] Man[er]io existent' fr'a/tri Will[el]mo de la  
More M[agist]ro Mi-  
licie Templi in Angl[ie] tene[n]d' q[u]\ a/m d[omi]ni Regi placu[er]it p[er] bre[vem] +  
indenturam.

### \Chelles/

Id[em] redd[it] comp[otum] de xxxvj s + ix d ob[ol'] de redd[itu] ass[iso] de Maner[io] de  
Chelles de t[er]mino Pasch sic[ut] cont[inetur] in R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]lis + in extenta  
p[re]d[ic]ta. Et de v s de redd[itu] Joh[annis]  
atte Berne p[ro] luminar' in Capell[a] de Chelles suste[n]d' {5 s from John atte Berne to keep  
the light in Chelsing Chapel burning} de eod[em] t[er]mino. Et de ij s iij d de quad[am]  
c[er]ta cons[uetudine] que vocat[ur] Medsiluer<sup>{15}</sup> sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xlviij s

---

<sup>14</sup> Temple Chelsing: see Evelyn Lord, *The Knights Templar in Britain* (London: Longman, 2001), p. 62.

<sup>15</sup> In the accounts for Horspath (E 142/13 membrane 15 and E 358/19 rot. 26) there are two references to 'silver': harpesforde selner in the extent of September 1308, paid each year on 11 November; which could have been a tax for the upkeep of the Harpesford bridge; and Tethyng seluer, again payable on 11 November. For comment on tithing-silver, suggesting that it was paid for exemption from attendance at the manor court, see: A P Baggs, Eleanor Chance, Christina Colvin, Nicholas Cooper, Alan Crossley, Christopher Day, Nesta Selwyn, Elizabeth Williamson and Margaret Yates, 'Crawley: Local government', in *A History of the County of Oxford: Volume 14, Bampton Hundred (Part Two)*, ed. Simon Townley (London, 2004), pp. 186–188, online at <http://www.british-history.ac.uk/vch/oxon/vol14/pp186-188> [accessed 11 February 2016]. 'Medsilver' was a customary payment, listed alongside rents and tallage. It is mentioned with 'Peterespeny' and 'Nutsylver' at the manors of Baunton and Ufculm in Devon in an Inquisition post Mortem for Thomas de Cogan, 8 Edw. II (J E E S Sharp and A E Stamp, 'Inquisitions Post Mortem, Edward II, File 38', in *Calendar of Inquisitions Post Mortem, Volume 5, Edward II* (London, 1908), pp. 295–300, online at: <http://www.british-history.ac.uk/inquis-post-mortem/vol5/pp295-300> [accessed 11 February 2016]) and at Bradstede in Kent in the Inquisition post Mortem for Gilbert de Clare, earl of Gloucester and Hertford, in the same year: J E E S Sharp and A E Stamp, 'Inquisitions Post Mortem, Edward II, File 42 to 44', in *ibid.*, pp. 325–54, online at: <http://www.british-history.ac.uk/inquis-post-mortem/vol5/pp325-354> [accessed 11 February 2016], and



ix d de M\| DC L fagott' vend' {48 s from the sale of 1,650 faggots} sicut cont[inetur] in d[ic]to R[otul]o/ de p[ar]tic[u]l[is]. Et de xx d de exit[u] Colu[m]bar[ij] {20 d from the dovecote} p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us]. Et de viij s iij d de pastur[a] p[er] p[ar]tic[u]las ve[n]d'

p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xv s x d de jj Juv[en]t' {<sup>16</sup>} vend' p[er] id[em] t[em]p[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de x s vj d de iij q[u]a/r' dr\|a/g' vend' p[er] id[em] t[em]p[us]. Et de xxvij s/

de lacte ix vacca[rum] sic dimiss' ad firma[m] {27 s from the milk of 9 cows farmed out<sup>17</sup>} Et de xj lj x s de J sacc' dj[mid'] + ij petr' lan[e] {£9, 10 s from the sale of 1½ sacks and 2 stones of wool} {<sup>18</sup>} vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xxj s ij d de cor[eo] J Jum[en]ti + J Tauri, J Juve[n]t, xxxj pell' lanut', xxxj pell' agn[orum] de mori[n]\|a/ vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de iij s ij d de placit[is] + p[er]quis' Cur[ie] p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us].

–: S[u]m\|a/ Recept: xx lj x s vj d ob[ol'].

\|Exp[en]s'/ Id[em] redd[itu] comp[otum] in redd[itu] soluto div[er]s' de t[er]m[in]o Pasch', xvij s ix d {18 s 9 d for various rents paid at Easter} sic[ut] cont[inetur] in p[re]d[ic]to R[otul]o/ de p[ar]tic[u]l[is] in Thes[au]ro lib' + in extent[a] ad s[ca]cc\|a/[riu]m retorn'. Et in ferr[o] ac[er]o ferr'

equor[um] {iron, steel and horse shoes} + Clavis {nails} Carbon Mar' {sea coal?} una cu[m] stipend fabri p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us], xiiij s ix d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

Et in J novo par' Rotar[um] p[ro] Car\|c/t' + albo cor' p[ro] eisd[em], coler' sell'

Cord' Tract', Clut[is], Clavis + ferr' equor[um], xv s ob[ol'] {a pair of new wheels for the cart, and white-tawed leather for the same [wheels— is this for leather washers, as there are no bearings?], collar, saddle, cords, traces, clouts, nails and horse shoes: 15 s ½ d}. {<sup>19</sup>} Et in xiiij q[u]a/r' v b[ussel'] dj[mid'] f[rument]i, iij q[u]a/r' iij b[ussel'] siligin', J q[u]a/r' J b[ussel'] ord[ei], vij b[ussel'] pis' + xxxvij q[u]a/r' v bus[sel']

aven[e] emp', x lj xiiij s iij d ob[ol'] q[u]a/ sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in J boue empt' xvij s vj d. et in M\| D fagot' fac', iij s iij d ob[ol']. Et in uncto + Tarpith p[ro]

bidentib[us] {<sup>20</sup>} + in lavac[i]o[n]e + tons[ura] CCC xiiij bident' + lact' emp' p[ro] agn[is], viij s iij d. Et in exp[en]n' xliij hominu[m] auxiliant' Reg' cu[m] xxij Caruc', xj s xj d. {expenses of 11 s 11d for 44 men helping the king with 22 ploughs: 3 ¼ d per man}.

---

'medsilver' is mentioned alongside tallage as a charge on tenants in Hampstead in the period 1376–1412: T F T Baker, Diane K Bolton and Patricia E C Croot, 'Hampstead: Economic History', in *A History of the County of Middlesex: Volume 9, Hampstead, Paddington*, ed. C R Elrington (London, 1989), pp. 111–30, online at: <http://www.british-history.ac.uk/vch/middx/vol9/pp111-130> [accessed 11 February 2016].)

<sup>16</sup> From the context below, these are probably heifers.

<sup>17</sup> Milk of nine cows farmed out: in addition to mills, land and pasture, the Templars also leased out cows 'ad firmam' (Thornton in Northumberland, 11 January 1308–28 September 1308 TNA E 358/18 rot. 6 dorset) and the milk of the cows was farmed out at Temple Balsall (Gooder, Temple Balsall, pp. 41–2).

<sup>18</sup> The big money at Chelsing was from the sale of wool. The next best earner was only £2, 8 s 9 d from the sale of faggots, excluding manufacturing costs of 4 s 4 d.

<sup>19</sup> Nails and horseshoes are listed twice under expenses. Presumably these were specifically for the cart.

<sup>20</sup> At Swanton in Beds. in the period 3 December 1308 –18 June 1309 grease and tar were bought for the sheep (E 358/18 rot. 24) and here at Chelsing in Herts. grease and tarpitch are bought in the period 9 February –18 July 1308.

Et in compagnag[ium] s[er]vient' Maner' {the bailiff's sustenance} p[er] xxij sept[imanas] q[ui] cep[it] quilib[et] sept[imana] ij d: iij s viij d. Et uni ho[mi]ni coop[er]ient' g[r]a/ng[ia]m + bov[er]ia[m] p[er] vj dies cu[m] stipend' g[a]r[c]ionis sui, xvij d. Et in vij acr' p[r]a.ti falcand' + levand', vj s vj d, sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et residuu[m] p[r]a.ti falcat\a/ p[er] Custumar'. Et in vij q[u]a/r' vj b[ussel'] siligin', iij q[u]a/r' pis', J q[u]a/r' + dj[mid'] ord[ei], iij q[u]a/r' dr\g', xxxij q[u]a/r' ij b[ussel'] auen[e] tritur' + vetand' {ventiland'??}, vij s ij d ob[ol'] q[u]a/'. Et in stip[en]d' J s[er]vient', J Coci, J fabri, vj Caruc' ij Bercar', J vaccar' + J g\rc' auxilia[n]t' Bercar' temp[ore] agnell[ationis], J h[er]ciator' + J potar' {potter} p[er] idem temp[us] p[ro] t[er]mi[n]o Pasch', xxvij s ij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].  
 -: S[u]m\ a/ exp[en]s' : xvij l ij s xj d ob[ol']. Et sic deb[et] l xv s v d. Et \r[espond'] in fine [com]p'. {<sup>21</sup>}

\Gr\ a/ng[ia] fr[umentum]/ Idem r[eddit] comp[otum] de ij q[u]a/r' J b[ussel'] fr[ument]i rec[ept'] de Walt[er]o Baud vic' Hertf' p[er] indentur[am]. Et de xiiij q[u]a/r' v b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/ de empt' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ xvj q[u]a/r' vj b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/. Et lib[eravit] ad mixt[uram] p[ro] lib[er]ac[i]o[n]e famul'. Et eque.

\Siligo/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vij q[u]a/r' vj b[ussel'] silig' r[ec]ept' de p[re]fat' vic' p[er] indentur[am]. Et de iij q[u]a/r' iij b[ussel'] de empt' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ xij q[u]a/r' J b[ussel']. Et totu[m] in Mixtur[am]. Et eque.

\Ord[eum]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J q[u]a/r' iij b[ussel'] ord[ei] rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de J q[u]a/r' J b[ussel'] de empt' ut sup[r]a/. S[u]m\ a/ ij q[u]a/r' iij b[ussel']. Et semina[n]t\ a/ sup[er] v acr' t[er]re. Et eque.

\Dr\ a/g'. Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij q[u]a/r' dr\g' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et vendunt[ur] ut sup[r]a/. Et eque.  
 [seam across roll].

\Pis'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij q[u]a/r' pis' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et vij bus[sel'] de empt'. S[u]m\ a/ iij q[u]a/r' vij b[ussel']. Et semina[n]t\ a/ sup[er] x acr' terre. Et eque.

\avena/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xxxij q[u]a/r' ij b[ussel'] avene r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xxvij q[u]a/r' v bus[sel'] de empt'. S[u]m\ a/ Lxx q[u]a/r' vij b[ussel']. De quib[us] in semine sup[er] C acr' terre L q[u]a/r'. Et ij. Et in p[re]b[en]d' equor[um] Car\c\tar' + affr' p[er] p[re]d[ic]t[u]m t[em]p[us] xvij q[u]a/r' v b[ussel'] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et eque.

\Mixtur[a]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xvj q[u]a/r' vj b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/ fr[ument]i de admixt'. Et de xij q[u]a/r' J b[ussel'] silig' mixt'. S[u]m\ a/ xxvij q[u]a/r' vij b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/. De quib[us] in lib[er]atione J s[er]vient' J p[re]po[s]i[ti]o, J Car\c\tar', vj Caruc[ar'] quor[um] quilib[et] cep[i]t/ q[u]a/r' p[er] x septimanas, videl[ic]et p[er] xxij sept[imanas]: xvij q[u]a/r' vj b[ussel'] dj[mid']. Et in lib[er]ac[i]o[n]e J Coci + fabri, ij bercar' + J vaccar' quor[um] quilib[et] cep[it] p[er] xij sept[imanas] q[u]a/r', vid[elic]et p[er] xxij sept[imanas]: vij q[u]a/r' iij b[ussel'] J p[e]c/. Et in lib[er]atione J garc' auxiba[n]t' Bercar' t[em]p[or]e agnell[ationis] + p[ost]ea Custod' agn[orum] de exitu + J h[er]ciator' t[em]p[or]e se[m]i[n]is quor[um] quilib[et] cepiit q[u]a/r' p[er] xvj sept[imanas] p[er] ide[m] temp[us], ij q[u]a/r' vj b[ussel']. Et eque.

\Staur' eq[ui]// Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij equis Car\c\tar' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elmo] de la More p[er] bre[vem] R[egis] + indentur[am]. Et eque.

<sup>21</sup> Final five words added in a different hand.

\Affr'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de v affr' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] + lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elmo] p[er] indentur[am]. Et eque.

\Jum[en]t'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj Jum[en]t' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ J. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elmo] p[er] indentur[am]. Et eque.

\Boues/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xvij bob[us] r[eccept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de J de empt'. S[u]m\ a/ xvij. Et lib[eravit] p[re]fat[o] f[rat]ri Will[elmo] p[er] indentur[am]. Et eque.

\Taur' + vacc'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J taur[o] , ix vacc[is] J bouett' r[eccept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato Mag[ist]ro p[er] indentur[am]. Et eque.

n farina fact' p[ro] potag' fam[u]l' p[er] p[re]d[ic]t[u]m temp[us] iij q[u]\a/r' ij b[ussel] \Juvent'/ Id[em] r[eddit] de iij Ju[v]enc' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ J. Et in vend[icione] ij. Et eque.

\Bovic[u]l'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J bouic[u]lo de p[re]fato vic' p[er] indentur[am] Et mort' de mori[n]\a/.

\Vit[u]li s[upe]r ann[ati]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij vit[u]lis sup[er] annat' r[eccept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro p[er] indentur[am].

\Vituli de exit'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de viij vit[u]lis de exit[u] + no[n] plur[es] q[ua] una vacca st[er]il'. Et vend' in firma vacc' sic dimiss' ad firma[m]. Et eque.

\Porc'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J Apr[o] J sue + xij porc' r[eccept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro p[er] indentur[am].

\Hurtard'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xj hurtard' r[eccept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ an[te] tons[uram] J + lib[eravit] p[re]fato M[agist]ro p[er] indentur[am] x. Et eque.

\Oves m[a]t[ri]c[es]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de C iij\xx/ ov[ibus] mat[ri]c[ibus] + J Multon[e] r[eccept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ an[te] fecu[m] {the lambing season} vij. Et lib[eravit] p[re]fato Mag[ist]ro p[er] indentur[am] [C] lxxij ov[es] mat[ri]c[es] + J Mult'. Et Eque.

\Agn[i] s[upe]ranat'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de C lxiiij agn[is] sup[er]annat' de p[re]fato vic' r[eccept'] p[er] indentur[am]. De quib[us] in mori[n]\a/ an[te] tons[uram] xxxiiij. Et lib[eravit] p[re]fat[o] M[agist]ro p[er] indentur[am] C xxx. Et eque.

\Angni/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de C lix agn[is] de exit[u] + no[n] plur[es] q[ua] xiiij ov[es] st[er]iles. De quib[us] in mori[n]\a/ xx. Et lib[eravit] p[re]fat[o] Mag[ist]ro Cxxxix p[er] indentur[am]. Et eque.

\Auce/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij\or/ auc[ibus] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fat[o] M[agist]ro p[er] indentur[am]. Et eque.

\Anaces/ {ducks}. Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij annat' invent' in d[ic]to Man[er]io ex[tr]\a/ indentur[am]. Et lib[eravit] p[re]fat[o] M[agist]ro p[er] indentur[am]. Et eque.

De lana, cor[eis] + pell' r[espond'] sup[r]\a/

\T[er]re sem[in]at'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iij\xx/ x acr' terr[er] seminat' cu[m] fr[um]ento ex[tr]\a/ indentur[am] invent'. Et de x acr' t[er]r[e] se[m]i[n]at' cu[m] pis' p[re]c' acr' ij s vj d, v acr' t[er]re se[m]i[n]at' cu[m] ord[eo] p[re]c' acr' iij s C acr'

Terr[e] se[m]i[n]at' cu[m] aven[a] p[re]c' acr' ij s vj d. Et lib[eravit] p[re]fato f[rat]ri Will[elm]o de la More p[er] bre[vem] + indentur[am].

\Mort' St[aur]'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J Missali, J g[r]\a/dal', J psalt[er]io, J troper p[re]c' dj[mid'] M\ a/rc', J Calice p[re]c' dj[mid'] M\ a/rc', J vestim[en]to p[re]c' iij s iij d, ij tab[u]l' p[re]t[er] dorment' cu[m] trestell' p[re]c' ij s J lavator' p[re]c' vj d.

## 9 February – 29 September 1308

John de Shadsworth accounts for Dinsley and Lannock, 9 February – 29 September 1308. Comp[otum] Joh[ann]is de SchadeWorth Cl[er]ici de exit[ibus] Maner[iorum] Templar' de Dynesle et Langenok' in Com' H[er]teford' n[e]c/non om[nium] bonor[um] + terr[arum] eor[un]dem Templar' in eisd[em] Maner[iis] existent' que quide[m] Maner' cu[m] bonis + catall[is] p[re]d[ic]tis c[er]tis decausis in man[u] R[egis] existunt a ix\o/ die Febr' anno R[egni] R[egis] E[dwardi] filij R[egis] E[dwardi] p[ri]mo a quo die id[em] Joh[ann]es h[ab]uit Custod[iam] Maner[iorum] + Catall[orum] eor[un]d[em] p[er] bre[vem] R[egis] patens usq[ue] festu[m] S[anc]ti Mich[aelis] p[ro]x' sequens anno R[egis] p[re]d[ic]ti s[e]c[un]do.

### \Lagenoke/ {Lannock}

Id[em] r[edit] comp[otum] de xvj lj xiiij s viij d de redd' ass' de Baldolk {*Baldock*}<sup>22</sup>, Weston', Wylien,<sup>23</sup> Buntingford {*Buntingford*} + Som[er]sale {*Hyde Hall*} hamelet p[er]tin[ent] ad Maner' de Langenok'<sup>24</sup> de t[er]minis Anu[n]c[iationis] be[ate] Mar[ie] + s[anc]ti Mich[aelis]. Et de x lj de Capella de Baldok de eisd[em] t[er]minis p[ro]ut cont[inetur] in R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]l[is] + in extenta fact' inde + ad s[ca]cc[a]riu[m] retorn'. Et de exit[ibus] Columbar[ii] p[er] id[em] temp[us], v s. Et de xxj d de DCC fagot' vend' p[er] id[em] temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xxij s x d de op[er]ib[us] Custumar' relaxt' vend' p[er] id[em] temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xvij lj xij s v d ob[ol'] de xliij q[u]a/r' J b[ussel'] fr[ument]i iij q[u]a/r' dj[mid'] ord[ei] + v q[u]a/r' iij b[ussel'] dr[a/g] vend' p[er] div[er]sa p[re]c' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de C xvj s viij d de iiij\or/ bouett', iiij\or/ vit[u]lis sup[er]ann' + xl multon' vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xxvij s de forag' vend' p[er] id[em] temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xij lj de J sacc' + dj[mid'] lan[e] ve[nd] p[er] id[em] temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de iiij s iiij d ob[ol'] de cor[eo] J affr', ix pell' lanut' + ij p[el]lect' vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de xiiij lj iiij s iij d de Nundin[ar'] {*market*}<sup>25</sup> pl[ac]ito +

<sup>22</sup> 'Parishes: Baldock', in *A History of the County of Hertford: Volume 3*, ed. William Page (London, 1912), pp. 65–73, online at: <http://www.british-history.ac.uk/vch/herts/vol3/pp65-73> [accessed 9 February 2016].

<sup>23</sup> Wu'lien in E 358/20 rot. 26. This is Willian in north Hertfordshire: 'Parishes: Willian', in *A History of the County of Hertford: Volume 3*, ed. William Page (London, 1912), pp. 177–181, online at: <http://www.british-history.ac.uk/vch/herts/vol3/pp177-181> [accessed 8 February 2016].

<sup>24</sup> Lannock is a manor in the parish of Weston in Hertfordshire. See: <http://www.britishlistedbuildings.co.uk/en-162738-lannock-manor-weston-hertfordshire#.Vr3AS2DcscA>; and 'Parishes: Weston', in *A History of the County of Hertford: Volume 3*, ed. William Page (London, 1912), pp. 171–77, online at: <http://www.british-history.ac.uk/vch/herts/vol3/pp171-177> [accessed 9 February 2016].

<sup>25</sup> King Richard I granted the Templars the right to hold a weekly market at Baldock: Helen J. Nicholson, 'The Military Religious Orders in the Towns of the British Isles', in *Les Ordres Militaires dans la Ville Médiévale (1100–1350)*, ed. Damien Carraz, Collection Histoires croisées (Clermont-Ferrand: Presses Universitaires Blaise-Pascal, 2013), pp. 113–26, at p. 123; see also Lord, *Knights Templars in Britain*, pp. 60–61.

p[er]quis' Cur[ie] de Baldok, Langenok + Buntynghford p[er] idem temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

–: S[u]m\ a/ Recept[e]: iij\ xx/ l j x s iij d.

\Exp[er]ns'/ Id[em] comp' in ferr[o], ac[er]o, ferr[amentis] affr', Clau' solchos<sup>26</sup> una cu[m] stip[e]n' J Car' sep[ar]anti xvij s v d ob[ol']'. Et in Colar', Tract', uncti, ferr' eq[u]\ or/[um] Car\c/tae' + eisd[em] Car\c/t' axand' +re-

p[er]and', iij s ix d. Et in ij equis carectar' ij affr' emp', lx s sic[ut] cont[inetur] in p[re]d[ic]to R[otul]\o/ de p[ar]tic[ulis]. Et in DCC fagot' fagot' {sic: should be fac'} ij s iij d. Et in dom[ibus] coop[er]ien' p[er] loca p[er] id[em]

t[em]p[us], xij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in Carbon' Maritm' {sea coal} + sale emp' p[er] id[em] temp[us] iij s vj d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in unct' + Tarpith emp' p[ro] bident' una cu[m] eisd[em] to[n]dend' +

lavand', iij s vij d: sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in lxxj q[u]\a/r' J b[ussel'] fr[ument]i, xij q[u]\a/r' v b[ussel'] pis' + xij q[u]\a/r' + dj[mid'] ord[ei], xij q[u]\a/r' J b[ussel'] dr\ a/g' C q[u]\a/r' iij b[ussel'] aven[e] t[ri]tur' + venta[n]d', xxxvj \s/

ix d q[u]\a/' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in sarcland' o[mn]iu[m] blador[um] ad tasta[m], xxvj s vij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].. Et in mession' C acr' fr[ument]i, vj acr' silig', xv acr' pis', xvij acr' ord[ei]

xv acr' + dj[mid'] dr\ a/g', lvj acr' dj[mid'] aven[e] mett[an]d ad tastam p[re]t[er] op[er]a: + in colligend' garbar[um] decimar[um], iij l j sv s. Et in vad[ijs] J Capell[ani] diurna celebr\ a/nt' ibid[em],

p[ro] animab[us] an[te]cessor[um] Comit[is] Maristall', {<sup>27</sup>} qui cep[it] p[er] sept[imanam] xv d vid[elicet] a ix\o/ die Februar' usq[ue] f[estum] s[anc]ti Mich[aelis] p[er] xxxij sept[imanas], xlj s iij d. Et in vad[ijs] J Balli de

Langenok, Baldok + Buntynghford qui cep[it] p[er] diem iij d p[er] id[em] temp[us], lvij s ix d. Et in stip[en]d' J fabri, J Car\c/tar', vj Caruc', ij bercar, J portar' + J Coci p[ro] t[er]minis Pasch' + s[anc]ti Mich[aelis], lxxv s iij d.

–: S[u]m\ a/ exp[er]ns': xx l j xv s iij d ob[ol']'. Et s[i]c/ deb[et] Lix l j xiiij s s \d/ q[u]\a/. \Et r[espond'] in fine [com]p'.

\Gr\ a/ng' Fr[umentum]/ Idem r[ed]dit[us] comp[otum] de lxxj q[u]\a/r' fr[ument]i r[ec]ept' de p[re]fat[o] p[er] indentur[am]. De quib[us] in Mixtur' xxvij q[u]\a/r'. Et in vend' xliij q[u]\a/r' J b[ussel'] ut sup[r]\a/. Et eque.

\Ord[eum]/ Id[em] r[ed]dit[us] comp[otum] de xij q[u]\a/r' dj ord[ei] de exit[u] g[r]\ a/ng[ie] r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in semine s[uper] xvij acr' terre ix q[u]\a/r'. Et in vend' iij q[u]\a/r' dj[mid'] ut s[upr]\a/. Et eque.

\Dr\ a/g'/. Id[em] r[ed]dit[us] comp[otum] de xij q[u]\a/r' J b[ussel'] dr\ a/g' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in semine sup[er] xv acr' dj[mid'] t[er]re vij q[u]\a/r' vj b[ussel']. Et in vend' v q[u]\a/r' iij b[ussel']. Et eque.

\Pis'/ Id[em] r[ed]dit[us] comp[otum] de xij q[u]\a/r' v b[ussel'] pis' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in semine sup[er] xv acr' dj[mid'] terr[e] v q[u]\a/r' v b[ussel']. Et in mixt' ut inferi[us] iij q[u]\a/r' vj b[ussel']. Et in sust[en]e/ac[i]o[n]e porc' p[er] id[em] temp[us] iij q[u]\a/r' ij b[ussel']. Et eque.

\Avena/ Id[em] r[ed]dit[us] comp[otum] de C q[u]\a/r' iij b[ussel'] aven[e] r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in semine sup[er] lvj acr' dj[mid'] t[er]re xxvij q[u]\a/r' ij b[ussel'] Et in farina fac' p[ro] potag' fam[u]l' J q[u]\a/r' vj b[ussel']

<sup>26</sup> In the duplicate account at E 358/20 rot. 26 this word is *solschos* or *solsthos*, which also has no obvious meaning.

<sup>27</sup> This will be William Marshal, earl of Striguil, who confirmed the Templars' property in this area: Nicholson, 'Military Religious Orders in the Towns of the British Isles', p. 123.

Et in p[re]bend' equor[um] + affr' p[er] id[em] t[em]p[us] lxx q[u]\a/r' iij b[ussel'] sic[ut] in d[ic]to R[otul]o/ de p[ar]tic[u]l[is]. Et eque.

\Moltur'. Id[em] r[edit] comp[otum] \de/ viij q[u]\a/r' vj b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/ de Moltur' duor[um] Molend'. Et lib[eravit] ad mixt' fam[u]l'. Et eque.

\Mixtur[a]/. Id[em] r[edit] comp[otum] de xxviiij q[u]\a/r' fr[ument]i de mixt'. Et de iiiij q[u]\a/r' vj b[ussel'] pis'. Et de viij q[u]\a/r' vj b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/ de moltur' Molend'. S[u]m\ a/ xlj q[u]\a/r' iiiij b[ussel'] dj[mid'] J p[e]c/. De quib[us] in lib[eracione] J p[re]po[s]i[to],

Qui cep[it] p[er] viij sept[imanas] q[u]\a/r' a ix\o/ die Febr usq[ue] ad f[estu]m s[anc]ti Mich[aelis] p[er] xxxiiij sept[imanas], iiiij q[u]\a/r' J b[ussel']. Et in lib[eracione] J Car\c\tar', vj Car[ucar'] + J fabri quor[um] quilib[et] cep[i]t/ p[er] x sept[imanas] q[u]\a/r', xxvj q[u]\a/r'

ij b[ussel'] J p[e]c/. Et in lib[er]ac[i]o[n]e duor[um] ij bercar' + uni[us] Coci, quor[um] quilib[et] cep[it] p[er] xij sept[imanas] p[er] id[em] temp[us] viij q[u]\a/r' ij b[ussel']. Et in lib[eracione] J porcar' qui cep[it] q[u]\a/r' p[er] xvij sept[imanas] p[er] id[em] temp[us] ij q[u]\a/r' dj[mid'] b[ussel']. Et in lib[eracione] J Bercar' tempor' semin', vj b[ussel']

Et eque.

\Staur' eq[ui]// Id[em] r[edit] comp[otum] de ij equis Car\c\tar' de empt' sup[r]\a/. Et rem' ij equi.

[\Affr'/. Id[em] r[edit] comp[otum] de xiiij affr' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de ij de empt' ut sup[r]\a/. Et de J p[er] ve[n]iente de h[er]iott{o} {heriot, death-duty} S[u]m\ a/ xvij. De quib[us] in mori[n]\a/ J. Et rem'.

\Taur' Id[em] r[edit] comp[otum] de uno taur[o], r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et rem' J taur[us]

\Vacce/ Id[em] r[edit] comp[otum] de vj vacc[is] r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et lib[eravit] apud Dynsele an[te] vitul[a]c[i]o[n]em.

Quere Residuum hui[us] Comp[oti] p[ost] tercius Rotulus Comp[oti] Joh[ann]is de ShaddeWorth cl[er]ici de terr[is] Templarior[um]

[Upside down at the base of the roll]

[very small writing]

V

S[e]c[un]d[us] R[otulus] Comp[oti] J. de Shadde

Worth Cl[er]ici de terr[is] Templarior[um]

Rot 2a

[large writing]

S[e]c[un]d[us] ro[tulus] [com]p[oti] Joh[ann]is de SchadeWorth Cl[er]ici de terr[is]

Templarior[um] {Second roll of John of Shadworth's accounts}

[End of E 358/18 rot. 24 dorse]

### E 358/18 rot. 23

Terti[us] Rot[ulu]s Comp[oti] Joh[annis] de SchadWorth Cl[er]ici de terr[is] Templar'

{Third roll of John of Shadworth's accounts}

\Bouett' Id[em] r[edit] comp[otum] de iiiij bouett' recept' de vic' de {sic} p[re]fato p[er] indentur[am]. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.

\Vit[u]l; s[upe]r ann' / Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiiij vitul' sup[er]an[at] r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/. Et eque.  
 \Multon' / Id[em] r[eddit] comp[otum] de CCC iiiij multon' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in Mori[n]\a/ ante tons[uram] ix + post tons' ij. Et vend' ut s[upr]\a/ xl. Et rem' CCl[ij] Multon'  
 \Apr' / Id[em] r[eddit] comp[otum] de J Apr' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de J de adiunct[i]o[n]e J. Et rem' ij Apr'.  
 \Sues / Id[em] r[eddit] comp[otum] de vj suib[us] r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et rem' vj suib[us].  
 \Porc' / Id[em] r[eddit] comp[otum] de v porc' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. De quib[us] in adiunct[i]o[n]e J Apr'. Et rem' iiiij.  
 \Porcell' / Id[em] r[eddit] comp[otum] de xxiiij porcell' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xxxvj de exitu. S[u]m\ a/ lx. De quib[us] in mori[n]\a/ vj. Et rem' liiiij porc[ell'].  
 \Auce / Id[em] r[eddit] comp[otum] de x auc' r[except'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xxv de exit[u]. S[u]m\ a/ xxxv. De quib[us] in mori[n]\a/ p[er] Wlpes {foxes} xvj. Et rem' xix auc[es].  
 De Lana, cor[eis] + pell' r[espond'] sup[r]\a/.

### \Dynesle// {Dinsley}

{For duplicate account see E 358/20 rot. 26}

Id[em] r[eddit] comp[otum] de xiiij lj v s de redd[itu] ass[iso] de t[er]minis Anunc[iationis] be[ate] Marie, Nat' s[anc]ti Joh[annis] Bapti[st]e + s[anc]ti Mich[aelis] sic[ut] cont[inetur] in R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]lis que[m] lib[eravit] in Thes[aurium] + in extent[a] inde ad s[ca]cc\ a/ riu[m] retorn. Et de xxxv s xv d de oper' Custumar' {*customary work*} vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. {<sup>28</sup>} Et de xxxj s de forag' vend. Et de Cxiiij s ix d de M\ M\ M\ M\ M\ D iiiij\ xx/ x fagot' {*114 s 9 d from the sale of 4,590 faggots*} vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de herbag' gardini no[n] resp[ond'] q[ua] pastebat[ur] p[er] av[er]ia Maner[ij]. {*There is no income from the pasturage of the garden because it was all consumed by the manor's own animals.*} Et de xxj s de fructu in gardino vend'. {*21 s from selling the fruit from the garden.*} Et de xij s de exit[u] ij Colu[m]bar[iorum] {*12 s from the produce of two dovecotes*} p[er] id[em] t[em]p[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de iij s de agistam[en]t' bestiar' in Pastur' sep[ar]ali {*3 s from taking in livestock on to private pasture*}. Et de xvj d de Pastur[a] vend' apud Cherleton' {<sup>29</sup>}. Et de xxxij s de iij vitul[is] sup[er]anat', ix vitul[is] de exit[u] + vj agn' vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de Lxx lj ix s de Cxxiiij q[u]\ a/ r' fr[ument]i xv q[u]\ a/ r' Multur', xiiij q[u]\ a/ r' iij b[ussel'] pis, xxix q[u]\ a/ r' iij b[ussel'] ord[ei], xij q[u]\ a/ r' dr\ a/ g', xxxix q[u]\ a/ r' aven[e] + dj[mid'] x q[u]\ a/ r' Br\ a/ s' dr\ a/ g', iiiij q[u]\ a/ r' J b[ussel'] br\ a/ s' aven[e], ij q[u]\ a/ r' dj[mid'] vest' vend' p[er] div[er]sa p[re]c' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de C v s iij d de Clviiij veller' lan[e] vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. {<sup>30</sup>} Et de xviiij \s/ {<sup>31</sup>}

<sup>28</sup> The labour dues at Dinsley had been commuted to cash.

<sup>29</sup> Presumably 'Cherleton' is Charlton, near Hitchin in Hertfordshire.

<sup>30</sup> At Dinsley, the big money was in grain: £70, 9 s from the sale of grain (mostly wheat), as against £5, 5s 3 d for the sale of wool and £3, 14 s 2 d. for the sale of cheese, milk and butter. In contrast, at Chelsing the big money came from wool sales (£9, 10 s) and no grain was sold; milk production was leased out and raised only £1, 7s.

<sup>31</sup> Figure supplied from E 358/20 rot. 26.

iij d q[u]a/ de cor' xiiij affr', cor' J vit[u]ll[i], vj pell' lanut', iij pellect + xj pell' agn[orum] vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de lxxiiij s ij d de C xlv Cas' lxxix lagen' lact', xij lag[en']  
 butir' { } vend' sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et de C s de Will[elm]o Legat' senior' p[ro] agn[is] p[er] ip[su]m emp' de Preceptore de Dynesle an[te] capt[ionem] terr[arum] + ten[ementorum] in man[um] R[egis]. {100 s from William Legat senior for lambs he bought from the Commander of Dinsley before the lands and tenements were taken into the king's hands.} Et de xliiij s x d de pla[ci]tis  
 + p[er]quis Cur[ie] p[er] id[em] temp[us] sic[ut] cont[inetur] ibid[em].  
 -: S[u]m\ a/ Recept[e]: C xiiij lj vij s vj d q[u]a/  
 \Exp[ens]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] in ferr', ac[er]o, ferr' pedal', ferr' affr', Clau', Carbon' Marin' emp' p[ro] Caruc' cu[m] eisd[em] r[e]para[n]d' cu[m] p[re]car' xxvj Caruc', lvj s iij d sic[ut] cont[inetur] in d[ic]to R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]ll[is]. Et in  
 ij par' novar[um] rotar[um], Colar', Cord', ferr' equor[um], Clut', Clay, xxij s vij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in M\l/ D iij\xx/ fagot' fac', iij s x d ob[ol]' + no[n] plus q[ua] reiduu[m] fact' p[er] oper' Cust' {4,590 faggots were sold but expenses for making only 1580 are charged because the rest were made as part of customary work}.  
 Et in ferro emp' p[ro] equis, affr' + bident' p[er] idem t[em]p[us], xliiij s. Et in lxxj lag' lag {should be: lact'} empt' p[ro] agn[is], v s xj d. Et in unt', Tarpich emp' p[ro] bident' + eisd[em] tonde[n]d' + laua[n]d'  
 iij s v d ob[ol]' q[u]a/. {3 s 5¼ d for grease and tarpitch for the sheep and shearing and washing the same.} Et in xij lb Cere emp' p[ro] Capell[a], viij s. {8 s for 12 pounds of wax for the chapel.} Et in sacc' cor' eq[ui]n' + aliis necc\ a/ iis emp', vj s vij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in xx affr' emp, xj lj v s sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in dom[ibus] Mur[is] Hays fossat' coop[er]iend' + rep[ar]and' p[er] loca Claudend', xxxix s vij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in C lx q[u]a/r' J b[ussel'] dj[mid'] fr[ument]i, xxij q[u]a/r' silig', xvj q[u]a/r' dj[mid'] pis' xxxviij q[u]a/r' iij b[ussel'] ord[ei], xxviij q[u]a/r' draget', CC xlvij q[u]a/r' ij b[ussel'] aven[e] t[ri]tur' + ventand', iij lj viij s xj d ob[ol]'. Et in sarcland' blad' ad tasch[am], xxxij s sic[ut] cont[inetur] in R[otul]\o/ de p[ar]tic[u]ll[is].  
 Et in CCC iij\xx/ vij acr' + dj[mid'] o[mn]imod' blad' metend' + tasch', x lj iij s j d ob[ol]' + no[n] plus q[ua] ligant' p[er] op[er]a sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. {The costs of binding up the grain were covered by the customary works.} Et in Car\c/t' conduct' p[ro] blad' cariad' in autu[m]pn'  
 xxj s iij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in Crotec' autu[m]pn', xiiij d. Et in stip[en]d' J fabri, J p[re]po[sit]i caruc', J Car\c/tar, x Carucar', J Coci + Daye, J vactar', ij bercar', J porcar', J garc' cus[to]d'  
 agnos p[ro] t[er]m[i]n[o] Pasch' + s[anc]ti Mich[aelis], J Tassator' in autu[m]pn', iij lj ij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in vad[io] J Capel[a]n[i] a die Jov' p[ro]x[im]a/ p[ost] f[estu]m Pur[ificationis] be[ate] Mar[ie] usq[ue] f[estu]m s[anc]ti Mich[aelis] qui cep' p[er] sept[imanam]  
 xv d, p[er] xxxiiij sept[imanas], xlj s iij d sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in vad[io] j s[er]vient' Capie[n]t' p[er] die[m] iij d p[er] id[em] t[em]p[us] lvij s iij d, sic[ut] cont[inetur] ibid[em]. Et in vad[io] J forestar' {<sup>32</sup>} cap' p[er] die[m] ij d p[er] id[em] temp[us] xxxviij s x d sic[ut] cont[inetur] ibid[em].

<sup>32</sup> There was also a forester at Lydley in Shropshire who in the first part of 1308 was paid a cash wage (but the rate of pay is not given) and also received an allowance of mixture; in the second part of 1308 he received a quarter of wheat each 12 weeks. The forester at Dinsley received cash wages only; he did not receive any 'mixture'.



–: S[u]m\ a/ exp[er]ns': xlix l[et]t[er]a iiii d[omi]ni q[uo]d a/

\Vad' + lib[er]at' forn[is] / Et in soluc[i]o[n]e facta Walt[er]o Baud vic' Essex + Hertford' ad sustentac[i]o[n]e vj fratru[m] Milicie p[re]d[ic]te in Custod' ip[s]i[us] in Castr' Herteford' existent' a xiiij\o/ die Febr' a[nn]o/

p[ri]mo usq[ue] xij die[m] Junij p[ro]x' seq[ue]nt' p[er] C xxv dies u[lti]m[us] q[ue] die comp' xij l[et]t[er]a s vid[elicet] p[ro] quolib[et] eor[un]d[em] fr[atru]m p[er] diem iiii d[omi]ni p[er] bre[vem] R[egis] + l[itte]ras patentes ip[s]ius vic' recepc[i]o[n]es eiusd[em] pecunie testifica[n]t'. Et in vad' eor[un]d[em] fr[atru]m a p[re]d[ic]to xij die Junij anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] p[ro]x' seq[ue]ns anno ij\o/ p[er] Ciiij dies ulti[m]o die comput' x l[et]t[er]a vj s vid[elicet] cuilib[et] eor[un]d[em] iiii d[omi]ni ut sup[er]a/. Et Will[el]mo fil' Henr[ici] de Scharnbrok + Joh[ann]e ux[or]i ei[us] quib[us] Mag[iste]r + fratres milicie p[re]d[ic]te p[er] Cartas suas sustentac[i]o[n]em suam in Cib[er]o + potib[us] ap[ud] Dynesle ad tota[m] vita[m] eor[un]d[em] annuatim concesser[un]t p[ro] quib[us] t[er]r[is] + ten' p[er] ip[s]u[m] Will[elmu]m eisd[em] Magistro + frat[ri]b[us] dat': p[ro] hui[us] victu suo a xvj\to/ die Febr' anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] p[ro]x' seq[ue]ns anno ij\o. p[er] CC xxv dies ulti[m]o lxxv s vid[elicet] p[er] die[m] iiii d[omi]ni p[er] bre[vem] R[egis] p[er] quod Rex mand[avit] eid[em] Joh[ann]i q[uo]d inquisita dilige[n]ti[us] v[er]itate si inven[er]it ip[s]u[m] Will[elmu]m terras + ten' p[re]d[ic]ta eisd[em] fr[atrib]us dedisse + ip[s]u[m] + d[ic]tam Joha[n]na[m] ux[or]em sua[m] de sustentac[i]o[n]e fuisse seisitos t[em]p[or]e capc[i]o[n]is p[re]d[ic]te; tu[n]c eisd[em] si[n]g[u]lis dieb[us] h[ab]ere fac' iiii d[omi]ni p[ro] sustenta[c]io[n]e p[re]d[ic]ta, + p[er] qua[m]quid inq[ui]sic[i]o[n]em idem Joh[ann]es comp[ar]uit donac[i]o[n]em p[re]d[ic]tam + ip[s]os de d[ic]ta sustenac[i]o[n]e fuisse seisit' p[er] l[itte]ras patentes eor[un]d[em] Will[elmu]m + Joh[ann]e de recept' p[re]d[ic]ta. Et Andree de Bergholte cu[m] frat[re] Will[elmu]s de la More Mag[iste]r Milicie p[re]d[ic]te de assensu Capituli sui p[er] sc[ri]pt[um] suu[m] concessit concessit {sic} p[er]petuu[m] victu[m] suu[m] ad Mensa[m] scutif[er]or[um] in domo de Dynesle + una[m] Roba[m] cont[r]a Natale d[omi]ni de secta lib[er]or[um] s[er]vienc' <sup>33</sup> eiusd[em] dom[us] + una[m] Tunica[m] estival' cont[r]a Pasch' + v s annuat[em] p[ro] cet[er]is suis necc\ a/ iis ad Nat' d[omi]ni + ad Pasch' p[er] equales porc[i]o[n]es; p[ro] hui[us] victu, Tunica + necc\ a/ iis a xviiij\o/ die Marcij anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] p[ro]x' seq[ue]ns' p[er] Ciiij\xx/ dies + xv dies, xxxviiij s iiii d[omi]ni vid[elicet] quolib[et] die p[re]d[ic]to ij d[omi]ni Tunica estivali iij s iiii d[omi]ni + p[ro] aliis necc\ a/ iis ij s vj d[omi]ni p[er] p[re]d[ic]t[um] t[em]p[or]e p[er] bre[vem] R[egis] + p[er] inquisit[i]o[n]em cor[am] d[ic]to Joh[ann]e inde capta[m] p[er] qua[m] comp[ar]uit ip[s]u[m] de p[re]missis fuisse seisit' an[te] temp[us] Capt[ionis] p[re]d[ic]te + p[er] l[itte]ras patentes ip[s]ius Andr[ee] recepc[i]o[n]es eor[un]d[em] denar' testifica[n]tes. Et Rog[er]o Hunsingoure cui id[em] M[agiste]r de assensu Capit[uli] sui concessit p[er]petuu[m] victu[m] suu[m] in domo de Dynesle ad mensa[m] fratru[m] ibid[em] + una[m] Roba[m] de secta lib[er]or[um] s[er]vient' eiusd[em] dom[us] + x s sig'l annis du[m] vix[er]it a p[re]ceptore eiusd[em] dom[us] p[er]cipiend' ad t[er]minos Pasch + s[anc]ti Mich[aelis] p[ro] hui[us] victu + x s annis a iiii\to/ die Marcij anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] p[ro]x' seq[ue]ns' p[er] CC ix dies ulti[m]o die co[m]put',

<sup>33</sup> If it is necessary to specify the free servants, presumably there were also unfree servants?

Ixij s iij d vid[elicet] p[er] diem iij d p[ro] victu p[re]d[ic]to + x s ad t[er]minos p[re]d[ic]tos  
 p[er] bre[vem] R[egis] + inq[ui]sit[ionis] cor[am] p[re]d[ic]to Joh[anne] p[er] qua[m]  
 comp[ar]tu[m] est ip[su]m Rog[eru]m de p[re]miss' e[ss]e seisit' an[te] tempus  
 capt[ionis] p[re]d[ic]te + p[er] l[ite]ras patentes ip[s]ius Rog[er]i de recepc[i]o[n]e  
 p[re]d[ic]te. Et Will[el]mo de Weng[r]\a/ve p[er]cipienti xv s annuos ad t[er]m[in]s Pach' +  
 s[anc]ti Mich[aelis] + iij d p[er] die[m] p[ro] victu suo ad  
 mensa fratru[m] dom[us] p[re]d[ic]te + J d p[ro] victu garc[ionis] sui + J M\arc' p[er]  
 annu[m] p[ro] Roba sua a Nat' + v s p[ro] Calciat[ur]a garc[i]o[n]is cui p[er] ann[um] ad  
 t[er]m[in]os sup[r]\a/d[ic]tos que o[mn]ia ei concessa fuer[un]t  
 p[er] sc[ri]ptu[m] p[re]d[ic]ti Magist[ri] ad tota[m] vita[m] ip[s]ius Will[el]mi + inde fuit  
 seisit[us] an[te] Capt[ionis] terrar[um] p[re]d[ic]tar[um] in man[um] R[egis] sic[ut] d[ic]tus  
 Joh[ann]es p[er] inq[ui]sic[i]onem comp[ar]uit vid[elicet] p[ro] hui[us] pens[i]one, victu +  
 calcia-  
 tur' a xv die Marcij anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] p[ro]x' seq[ue]ns  
 p[er] C iij\xx/ dies ulti[m]o die comp', C vj s p[er] bre[vem] R[egis] + l[ite]ras patentes  
 ip[s]ius Will[el]mi recept' d[ic]te pecunie testifica[n]t'.  
 Et Hugoni de Aylesbury cui frat[er] Bryan[us] de Jay dudu[m] M[agiste]r Milicie p[re]d[ic]te  
 de assensu fr[atru]m suor[um] p[er] sc[ri]pt[um] suu[m] concessit p[er]petuu[m] victu[m]  
 suu[m] ad Mensa[m] fr[atru]m suor[um] in domo p[re]d[ic]ta  
 + una[m] roba[m] vel una[m] M\arc' p[ro] voluntate sua annuatim du[m] vix[er]it  
 p[er]cipiend' de p[re]ceptore eiusd[em] dom[us] p[ro] hui[us] victu suo a iij\to/ die M\arcij  
 anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] p[er] CC  
 ix dies ulti[m]o die comp', Iij s iij d vid[elicet] quolib[et] die iij d p[er] bre[vem] R[egis] +  
 l[ite]ras patentes ip[s]i[us] Hug' recept' denar' ip[s]or[um] testificant', et unde d[ic]tus  
 Joh[ann]es comp[ar]uit ip[su]m Hug'  
 fuisse seisit an[te] capt[ionem] dom[us] p[re]d[ic]te in man[um] R[egis]. Et Ric[ard]o de  
 Bykelswade { *Biggleswade* } p[ro] co[n]sili victu suo s[ibi] co[n]cesso p[er] p[re]d[ic]t[um]  
 fr[atru]m Will[elmu]m de la More ita q[uo]d deserviat eid[em] doui in officio  
 sac[er]dot[is] du[m] potens fu[er]it capiend' iij d p[er] die[m] p[ro] hui[us] victu suo + xx s  
 p[er] ann[um] ad festa Pasch' + s[anc]ti Mich[aelis] p[er] eq[u]\a/les porc[i]o[n]es a xij di  
 M\arcij anno R[egis] E[dwardi] p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m]  
 s[anc]ti Mich[aelis] p[er] CC j dies ulti[m]o die comput', lxx s iij d p[er] bre[vem] R[egis] +  
 l[ite]ras suas patentes de recepc[i]o[n]e p[re]d[ic]ta[m] testifica[n]t'. Et Martino de Stokton'  
 Capell[an]o p[ro] consili victu  
 suo p[er]cipiend' p[er] diem iij d + viginti solid' ann[ue] sibi p[er] p[re]fatu[m] fr[atru]m  
 Will[elmu]m de la More ad tota[m] vita[m] ip[s]i[us] Martini concess' ita q[uo]d id[em]  
 Martin[us] eid[em] domui in off[ic]io sac[er]dot[is]  
 deserviat du[m] sui pote[n]s fu[er]it a xv die M\artij anno p[ri]mo usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti  
 Mich[aelis] p[ro]x' seq[ue]ns' p[er] C iij\xx/ xvij dies ulti[m]o die computato, lxx s vj d  
 p[er] bre[vem] R[egis]. Et Joh[ann]i de Ben  
 stede Cl[er]ico cui d[ic]tus fr[ater] Will[elmu]s de la More de assenu Capit[uli] sui concessit  
 Centu[m] solid' annue pensio[n]is p[er]cipiend' de Cam[er]a ip[s]i[us] Mag[ist]ri p[er]  
 man[us] Thes[aurarii] Novi Te[m]pli  
 London' {<sup>34</sup>} qui p[ro] tempore foret ad Pasch' + ad f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] si[n]g[u]l'  
 ann' ad tota[m] vita[m] ip[s]i[us] Joh[ann]is et unde vic' London' custodes Novi Templi  
 p[re]d[ic]ti retornart' q[uo]d bona

<sup>34</sup> This corrody and the next were not payable at Dinsley but from the hand of the treasurer of the New Temple in London; but due to a lack of resources at the New Temple to pay this and

ad id[e]m Templu[m] sp[e]c[t]ant' ad eor[un]d[em] denar' soluc[i]oni no[n] sufficebant p[ro]pens[i]one p[re]d[ic]ta de d[ic]tis t[er]minis Pasch' + s[anc]ti Mich[aelis] hoc anno, C s p[er] bre[vem] R[egis] p[er] quod Rex mandat

d[ic]to Joh[ann]i de ShadeWorth q[uo]d a t[em]p[or]e illo quo R[ex] terr' + ten' d[ic]tor[um] Templar' in man[u] R[egis] capi + ea eid[em] Joh[ann]i lib[er]ari fecit custodiend' de exit[ibus] ear[un]d[em] terrar[um] h[ab]ere fac' eidem

\23(1)/

\Secund' Rot'/

[seam across roll]

Joh[ann]i de Banstede d[ic]tos Centu[m] solidos annuos tam de t[er]minos p[re]t[er]it is q[u]a[m] fut[ur]is + p[er] l[ite]ras ip[s]ius Joh[ann]is de Banstede de recepc[i]o[n]e p[re]d[ic]ta. Et Will[elm]o Lamberd de {*should be:* et} Caorsectec' ux[or] ei[us]

quib[us] fr[ater] Will[elmu]s de la More M[agiste]r Milicie Templi de assensu Capituli sui concessit quad[am] ann[ua] pens[i]onem C s ad tota[m] vita[m] ip[s]ius Will[elm]i p[er] remissio[n]e + quietaclam' cui[us]dam corodi quod h[ab]uere in

Novo Templo London' ad tota[m] vita[m] eor[un]d[em] Will[elm]i + Caorsette p[er] man[um] p[re]ceptor[is] d[ic]te dom[us] p[er]cipiend' ad t[er]mi[n]os Pasch' + S[anc]ti Mich[aelis] p[er] eq[u]a/les porc[i]o[n]es + una[m] Roba[m] p[re]d[ic]to Will[elm]o co[n]t[r]a/ Nat' d[omi]ni

de secta liber' s[er]vie[n]t' d[ic]te dom[us]. Ita q[uo]d decedente Will[elm]o d[ic]ta Corsetta ad tota[m] vita[m] sua[m] de L s d[ic]te pens[i]onis anuati[m] p[er] eq[u]a/les porc[i]o[n]es ad d[ic]tos t[er]minos sit contenta un[de] vic' London' ma[n]d'

Thes[aurario] + Baron[ibus] de s[ca]cc[a]/r[io] q[uo]d bona d[ic]te dom[us] Novi Templi London' no[n] sufficeba[n]t ad soluc[i]o[n]em d[ic]te pens[i]onis vid[elicet] de d[ic]tis t[er]minis Pasch' + s[anc]ti Mich[aelis] hoc anno C s p[er] bre[vem] R[egis] + l[ite]ras patentes

p[re]d[ic]ti Will[elm]i p[er] quod bre[vem] Rex mandat Joh[ann]i de SchadeWorth q[uo]d a xx[o] die Marcij p[ro]x' p[re]t[er]ito in antea de exitib[us] p[re]d[ic]te dom[us] de Dynesle h[ab]ere fac' d[ic]tis Will[el]mo + Caorsette ux[or] eius p[re]d[ic]tos

C s annuos ad t[er]minos sup[er]a/d[ic]tos + x s p[ro] Roba ip[s]ius Will[elm]i donet Rex aliud inde dux[er]it ordinand'.

–: S[u]m/a/ vad' lvj lj ix s viij d.

–: S[u]m/a/ to[ta]l' exp[en]s': Cv lj ix s xj d q[u]a/. Et s[i]c/ deb[et] vij lj xvij s vij d. \Et r[espond'] in fine comp'/{<sup>35</sup>}

Gr[ati]a fr[umentu]m/ Id[em] r[edit] comp[otum] de iij q[u]a/r' J b[ussel'] fr[ument]i recept' de Walt[er]o Le Baud vic' Hertford p[er] indentur[am]. Et de Clx q[u]a/r' J b[ussel'] dj[mid'] fr[ument]i de exit[u] g[r]a/ng[ie]. S[u]m/a/ Clxiiij q[u]a/r' ij b[ussel'] dj[mid']. De quib[us] in mixtur[a] ut patet

inferi[us] xxxix q[u]a/r' ij b[ussel'] dj[mid']. Et in vend' Cxxiiij q[u]a/r' ut sup[er]a/ + eque. Et eque.

\Siligo/. Id[em] r[edit] comp[otum] de iij b[ussel'] siligin' recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xxij q[u]a/r' de exit[u] g[r]a/ng[ie]. S[u]m/a/ xxij q[u]a/r' iij b[ussel']. De quib[us] in mixtur[a] ut inferi[us] xxij q[u]a/r'. Et in lib[er]atione] Car' in f[ine]m seminac[i]o[n]is

ex consuetudine iij b[ussel']. Et eque.

---

the following corrody, they were delegated to John de Shadworth to pay from the receipts of Dinsley.

<sup>35</sup> The last five words are added in a smaller hand, above the line.

\Multur'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xv q[u]\a/r' Multur' de Multur' Molend'. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/.

Et eque.

\Pis/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de vij q[u]\a/r' ij b[ussel'] pis' recept' de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de xvj q[u]\a/r' dj[mid'] de exit[u] g[r]\a/ng[ie]. S[u]m\ a/ xxij q[u]\a/r' vj b[ussel']. De quib[us] in semine sup[er] xvij acr' terre vj q[u]\a/r' ij b[ussel'].

Et in porc' suste[n]ta[n]d' in yeme ij q[u]\a/r'. Et in vend' xiiij q[u]\a/r' ij b[ussel'] ut sup[r]\a/ Et eque.

\Vest'/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij q[u]\a/r' dj[mid'] vest' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/ Et eque.

\Ord[eu]m/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de xxvij q[u]\a/r' ij b[ussel'] ord' de exit[u] g[r]\a/ng[ie]. De quib[us] in semine sup[er] xvij acr' terr[e]: ix q[u]\a/r'. Et in vend' ut sup[r]\a/ xxix q[u]\a/r' ij b[ussel']. Et eque.

\Dr\ a/g/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de xxvij q[u]\a/r' Dr\ a/g' de exit[u] g[r]\a/ng[ie]. De quib[us] in se[m]i[n]e sup[er] xxxij acr' terre: xvj q[u]\a/r'. Et in vend' ut sup[r]\a/ xij q[u]\a/r'. Et eque.

\Aven[a]/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de lj q[u]\a/r' aven[e] + ij b[ussel'] rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et de Ciiij\xx/ xvij q[u]\a/r' ij b[ussel'] dj[mid'] de exit[u] g[r]\a/ng[ie]. S[u]m\ a/ CC xlviij q[u]\a/r' ij b[ussel'] dj[mid']. De quib[us] in se[m]i[n]e sup[er] CC xxvj acr'

t[er]re + dj[mid']: Cxviiij q[u]\a/r' ij b[ussel']. Et in farina facta p[ro] potag' fam[ulor]um ij q[u]\a/r' dj[mid']. Et in p[re]bend' equo[rum] Car\c\tar' + affr' p[er] id[em] t[em]p[us], iiij\xx/ q[u]\a/r' ij b[ussel'] dj[mid']. Et in ve[n]d' ut s[upr]\a/ xxxix q[u]\a/r' dj[mid']. Et eque.

\Liber[atio] fam[ulorum]/ Id[em] r[eddit] comp' de xxxix q[u]\a/r' ij b[ussel'] dj[mid'] fr[ument]i de mixtur' sup[er]i[us]. Et de xxij q[u]\a/r' siligin' de mixtur[a] sup[er]i[us]. S[u]m\ a/ lxj q[u]\a/r' ij b[ussel'] dj[mid']. De quib[us] in lib[eratione] J p[re]po[siti] J fabr' J p[re]po[siti] Caruc', J Car\c\tar'

x Carucar' j coci quor[um] quilib[et] cep[it] q[u]\a/r' p[er] x sept[imanas] a die Jovis p[ro]x[im]a/ p[ost] festu[m] Pur[ificationis] be[ate] Mar[ie] usq[ue] f[est]u[m] s[anc]ti Mich[aelis] p[er] xxxiiij sept[imanas] xlix q[u]\a/r' dj[mid']. Et in lib[eratione] uni[us] vaccar' + uni[us] Bercar' quor[um]

quilib[et] cep[it] q[u]\a/r' p[er] xij sept[imanas] p[er] idem temp[us], v q[u]\a/r' dj[mid']. Et in lib[eratione] J alt[er]ius bercar' J porcar' quor[um] quilib[et] cep[it] q[u]\a/r' p[er] xvj sept[imanas] p[er] id[em] temp[us], iiij q[u]\a/r' J b[ussel']. Et in lib[er]ac[i]one J h[er]ciator' temp[or]e

sem[in]is p[er] viij sept[imanas] dj[mid'] q[u]\a/r'. Et in lib[eratione] J garc' auxilia[n]t' bercar' tempore agnellac[i]onis + Custod' agn[orum] in estate p[er] xv sept[imanas], vij b[ussel'] dj[mid']. Et in lib[eratione] J tassator' in autu[m]pn' p[er] vj sept[imanas], vj b[ussel']. + eq[ue].

\Br\ a/s dr\ a/g'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de x q[u]\a/r' br\ a/s dr\ a/g' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/ Et eque.

\Br\ a/s aven[a]/. Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiij q[u]\a/r' j b[ussel'] br\ a/s aven[e] rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indentur[am]. Et vendunt[ur] ut sup[r]\a/ Et eque.

\Staur' affr'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xij aff' + J equo de h[er]c[i]etto rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. Et de xx de empt'. S[u]m\ a/ xxxij. De quib[us] in mori[n]a/ xiiij. Et rem' xx affr'.<sup>36</sup>

<sup>36</sup> A very high death rate among the draught animals at Dinsley.

\Eq[ui] Car\c/t'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de ij equis Car\c/tar' + J Millo {mule?} rec[ept']  
 de p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. Et rem'  
 \Taur'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J Tauro de adiunct[i]o[n]e rec[ept'] de p[re]fato vic'  
 p[er] indent[uram]. Et rem' J Taur[us]  
 \Vacce/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiij vacce[is] rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er]  
 indent[uram]. Et de vj venient' de Maner[io] de Langenok. S[u]m\ a/ x. Et rem' x.  
 \Taurell'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de J Taurell' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er]  
 indent[uram]. Et adiungit[ur] ut sup[r]\ a/. Et eque  
 \Vit[uli] sup[er]an[at']/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de v vitul[is] sup[er]ann' rec[ept'] de  
 p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. De quib[us] in mori[n]\ a/ J. Et in vend' ut sup[r]\ a/ iij. Et  
 rem' j vit[ulus] s[upe]rann'  
 \Vituli de exitu/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de x vitul[is] de exitu. De quib[us] in vend ix.  
 Et rem' J vit[u]l[u]s.  
 \Hurtard'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiij hurtard' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er]  
 indent[uram]. Et rem' iiij hurtard'  
 \Oves mat[ri]c[es]/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Clx ovib[us] Mat[ri]c[ibus] rec[ept'] de  
 p[re]fato vic' p[er] indent[uram]. De quib[us] in mori[n]\ a/ ante agnell[ationem] vj + p[ost]  
 tons[uram] iij. Et rem' Clj.  
 \agni/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de Cxlviiij agn[is] de exit[u] + no[n] plures q[ui]a vj oves  
 st[er]iles. De quib[us] in mori[n]\ a/ xj. Et in vendic[atione] vj. Et rem' [C]xxxj  
 \Apr'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] J Apr' invento in d[ic]to maner[io] ex[tr]\ a/ indentur[am].  
 Et de J de adiunct' Et rem' ij Apr'  
 \Sues/ Id[em] r[eddit] comp[otum] ij suib[us] invent' in d[ic]to maner[io] ex[tr]\ a/  
 indentur[am]. Et de iij de adiunct'. Et rem' v.  
 \Porc'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xiiij porc[is] r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er]  
 indent[uram]. Et rem'  
 \Porcic[u]li/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xvij porcic[u]l' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er]  
 indentur[am]. De quib[us] in adiunct[i]one cu[m] J apr' + iij suib[us]. Et rem' xj  
 \Porcell' de exitu/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de xxxv porcell' de exitu. Et rem' xxxv  
 \Pauon'/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de v pauon' r[ec]ept' de p[re]fato vic' p[er]  
 indent[uram]. De quib[us] in mori[n]\ a/ J Et rem' iiij pauon'  
 \Auce/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiij auc' rec[ept'] de p[re]fato vic' p[er] indent[uram].  
 Et de x de exit[u]. S[u]m\ a/ xiiij. De quib[us] in mori[n]\ a/ iij. Et rem' x auc[es]  
 \Cere/ Id[em] r[eddit] comp[otum] de iiij lb Cere + dj[mid'] de anno redd'. Et xij de empt' ut  
 sup[r]\ a/. S[u]m\ a/ xvj lb dj[mid']. Et expendunt[ur] in Capella.  
 {Two lines of final totals have been struck through and completely deleted}  
 Comp[otum] Joh[annis] de SchadeWorth Cl[er]ici de exit[u] Maner[ij] de Chelles, terrar[um]  
 + ten' n[e]c/non + omniu[m] bonor[um] + Catallor[um] in eodem exitent' in Com'  
 Hertef[ord'] a [die D[omi]nica]{<sup>37</sup>}  
 in festo concept[i]o[n]is be[ate] Marie anno R[egni] R[egis] E[dwardi] filij R[egis] E[dwardi]  
 s[ecun]do {i.e., 2 Edw. II} quo die Rex Maner' terras + ten' p[re]d[ic]ta cu[m] bonis + Cat'  
 in eis d[em] invent' p[er] Alanu[m]  
 de Goldyngh\ a/ m tu[n]c vic' Com' p[re]d[ic]ti p[er] bre[vem] R[egis] ei inde dir[e]\ c/ tu[m]  
 sumi fecit in man[um] suam a Custodia fr[at]ris Will[elmi] de la More Mag[ist]ri Milicie  
 p[re]d[ic]te cui  
 Rex idem Maner', terr' + ten' p[ri]us comiserat Custod' + Custodia[m] inde ab illo die  
 p[re]fato Joh[anni] comisit p[er] bre[vem] R[egis] ei inde dir[e]\ c/ tu[m] p[ro] eo q[uo]d id[em]  
 Mag[ist]r vastu[m]

<sup>37</sup> Words lost from the damaged right edge of the roll: supplied from E 358/20 rot. 26.

+ destruct[i]o[n]em fec[er]at ut dicebat[ur] in dom[um] bosc', gardin' + aliis ad id[em]  
Maner' sp[ec]ta[n]tib[us] usq[ue] f[est]u[m] Pasch' p[ro]x' seq[ue]ns a[n]no/ sup[er]a/d[ic]to  
ante q[u]a[m] lib[er]aret Maner'  
P[re]d[ic]t[u]m terr' + ten' p[re]d[ic]ta cu[m] bonis + Cat' in eod[em] existentib[us] Alano de  
Goldyngh\ a/m vic' Essex' + Hertef[ord'] custod' ad op[us] R[egis] + inde[n]t' int[er] eos  
confecta[m].

[End of Dinsley account].